

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	57 (1984)
<b>Heft:</b>	6: Bregaglia
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Friedrich Schiller, von A. Tischbein, 1806

### Helmhaus Zürich: Friedrich Schiller 1759–1805

Der 225. Geburtstag des grossen deutschen Klassikers ist äusserer Anlass dieser Gedenkausstellung. Eigentlicher Grund für diese aussergewöhnlich reichhaltige Veranstaltung ist jedoch die in diesem Jahr möglich gewordene Zusammenarbeit mit den Nationalen Forschungs- und Gedenkstätten der klassischen deutschen Literatur in Weimar, die dieses Projekt vorbereitet haben. Die Institute in Weimar verfügen über die wichtigsten Originaldokumente zu Leben und Werk Friedrich Schillers, die sich auf seine «klassische» Schaffensperiode beziehen (Begegnung und Zusammenarbeit mit Goethe, Zeit der grossen Dramen von «Wallenstein», «Maria Stuart» bis zum letzten vollendeten Werk, dem «Wilhelm Tell»). Briefe und Manuskripte, aber auch Bilder und Objekte aus den Weimarer Archiven und aus dem Schillerhaus werden in Zürich gezeigt. Besondere Aufmerksamkeit schenkt die Ausstellung, die hernach auch in Wien gastieren wird, dem Thema Tell, den verschiedenartigsten Inszenierungen in den letzten 180 Jahren sowie zahlreichen Neben- aspekten, die mit diesem Stichwort in Zusammenhang stehen.

Bis 15. Juli



Schillerhaus Weimar, Arbeitszimmer

### Eisen – Ausstellung in Wiedlisbach

Der handwerklichen und künstlerischen Verarbeitung von Eisen sind eine Ausstellung und verschiedene Aktivitäten der Kulturvereinigung Wiedlisbach gewidmet. Die breitgefächerte Veranstaltung findet in verschiedenen Lokalitäten des Städtchens statt. In einem Pavillon arbeiten Schmiedemeister von Wiedlisbach und der Firma von Roll (Gerlafingen) sowie Lehrlinge, ein Hufschmied und Künstler. Im Altstadtkeller wird eine Kunstguss-Sammlung und im Museum im Kornhaus werden Türschlösser, Türbeschläge und Schlüssel präsentiert. Eine Schau im Spittel informiert über den Werkstoff Eisen und die Eisenerzeugung. Werke der Eisenplastiker Werner Witschi, Walter Vögeli, Jimmy Schneider, Heiko Schütz, Ernst Jordi und Jörg Hutter sind in der Altstadt-Galerie ausgestellt.

Bis 11. Juni.

### Japan – Wirtschaft und Tourismus

Die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) ist vom Bund beauftragt, im In- und Ausland die touristische Landeswerbung zu gewährleisten. Darüber hinaus nimmt sie im Rahmen der Präsenz der Schweiz weltweit auch die Interessen unseres Landes wahr, wobei sie insbesondere auf wirtschaftliche, kulturelle und politische Sachverhalte eingeht oder diese zu ergründen versucht. Ein solches für unsere Aussenwirtschaft und unseren Tourismus höchst bemerkenswertes Phänomen stellt Japan dar. Die SVZ hat es an die Hand genommen, das Land der aufgehenden Sonne unter diesen Aspekten etwas eingehender zu analysieren. Das Resultat liegt nun in Form eines informativen Berichtes vor, der durch die fundierte und sachliche Bewältigung des Themas zweifellos einen grossen Leserkreis ansprechen

und – vor allem was die Schlussfolgerungen betrifft – auch zu überzeugen vermag.

Als kompetenter Verfasser der Publikationzeichnet J. E. Bühler, der insgesamt zwölf Jahre in Japan lebte, wovon alleine sieben als Leiter der Agentur Tokio in den Diensten der SVZ. Für den Gehalt des Berichtes spricht überdies der glückliche Umstand, dass die SVZ den hervorragenden Japanologen Dr. B. Moeran von der Universität London als redaktionellen Mitarbeiter und Autor der Einführung verpflichten konnte. rk

«Japan – ein Bericht der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ).» 120 Seiten, Format A4. Erhältlich in den Sprachversionen deutsch, französisch, englisch bei der SVZ, Postfach, 8027 Zürich. Preis: Fr. 20.–

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

### Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

#### Schweiz

12.–20. Juni. Olympia-Europa-Lauf-Stafette. Schweizer Strecke: Genf–Bern–Zürich–Basel  
13.–22. Juni. Rad: Tour de Suisse  
21. Juni. Fronleichnam: Feierliche Prozessionen in den katholischen Gegenden

#### Ostschweiz

28. Juni–1. Juli. Ostschweizer Radrundfahrt (Prolog am 27. Juni in Rorschach)

#### Ticino

10. giugno. Boccia: Campionati svizzeri, individuale

#### Aarau

Juni: bis 17. Kunsthaus: Nichtschweizerische Werke aus der Sammlung  
1. Juni. Saalbau: Kammermusikabend «Kennen Sie Szymanowsky?»  
16. Juni. Stadtkirche: Rudolf Meyer und Ernst Gerber, Orgeln  
23./24. Juni. Saalbau: «Tasten-Tasten-Tasten», Konzerte für 8 Flügel und 16 Pianisten. – Pontonier-Wettfahren  
30. Juni. Stadtkirche: Orchesterverein Aarau und Ernst Gerber, Orgel. Leitung: Janos Tamas. – Kantonsschule Zolgli: Serenade Kammerchor Aarau, Streichquartett und Bernhard Czulowski, Gitarre. Leitung: Andreas Kräftli

Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

## Manifestations des semaines prochaines

### Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

#### Adelboden BE

Juni. Heimatmuseum (Mi, Fr 14–17 Uhr)  
15. Juni. Ländlermusiktreffen  
16./17. Juni. Berner Oberländisches Schwingfest  
28. Juni. Kirchgemeindehaus: Folkloreabend

#### Aeschi BE

12., 20. Juni. Gemeindesaal: Folklore- und Jodlerabende  
23./24. Juni. 18. Internationaler Voralpenmarsch  
1. Juli. Parkplatz Aeschiried: Trachten- und Jodlerabend

#### Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

#### Aigle VD

2/3 juin. Concentration internationale motocycliste  
16/17 juin. Festival de la vapeur

#### Alberswil b. Willisau LU

Juni–Okt. Schweizerisches Landwirtschaftsmuseum «Burggrain» (Di–So 14–17 Uhr, für Gruppen nach Vereinbarung)

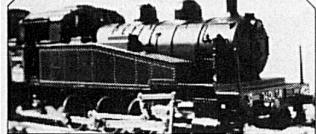
#### Albligen BE

1. Juni. Schwarzenburger Heimattag  
16./17. Juni. Musikfest

#### Altdorf UR

Juni–Sept. Historisches Museum. – Seedorf: Urner Mineralienmuseum (Do, Sa, So 13–17 Uhr). – Jeden Mi historischer Rundgang

**Eisenbahnen im Modell**



Umfassendes Sortiment Zubehör + Technik  
25 Meter Schaufenster, 25 Gratis

**5000 Aarau, 0 064 2210 20, Center in Rohr**

**Modellbahn-Center Eurobahn**

Aarau SBB: Bus 2, Auto: N1 Aarau Ost

Juni–23. Sept. Schloss A Pro: Werke von Alfred Anklan

9., 11. Juni. Radballturniere

13. Juni. Tellspielhaus: Konzert der Stadtmusik Luzern

17. Juni. Rad: Bergzeitfahren Bürglen-Klausen (Tour de Suisse)

22.–24. Juni. 100 Jahre Feldmusik Altdorf

30. Juni. Tellspielhaus: Kammerorchester Uri

30. Juni/1. Juli. Feldli: Behindertensporttag. – Urner Kantonal-Schützenfest

**Altstätten SG**

Juni–Nov. Heimatmuseum (So 14–17 Uhr, werktag auf Voranmeldung)

8. Juni. Städtchen: Konzert der Stadtmusik

17. Juni. Reithalle: Ornithologische Jungierschau. – Schäferhund-Vierkampf

30. Juni. Rheintaler Kammerorchester

**Amriswil TG**

Juni: bis 29. Evang. Kirche: Jeden Fr. Orgelkonzert zum Wochenende

**Amsoldingen BE**

27. Juni. Kirche: Kammerchor Ars Musica. Leitung: Martin Jäggi. Solist: Jürg Neunenschwander, Orgel

**Andermatt UR**

13. Juni. Jahrmarkt

**Anzère VS**

30. Juni/1. Juli. Championnat valaisan de pétanque

**Appenzell**

Juni: bis 14. Heimatmuseum (So 13.30–17 Uhr)

15. Juni–15. Okt. Heimatmuseum (13.30–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

**Apples VS**

22–24. Juni. Hippisme: Championnats suisses de military

**Arbon TG**

Juni: bis 29. Schlossgalerie: Werke von Diether Domes

20. Juni. Landbergsaal: Bläserquintett Ars viva Ensemble

23./24., 30. Juni/1. Juli. Festwiese: Gartenfest

29. Juni/1. Juli. Grumpeltturnier

**Arenenberg TG**

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

**Arosa GR**

22.–30. Juni. Waldhotel-National: 4. Internationales Damen-Schachturnier

23./24., 30. Juni/1. Juli. Festwiese: Schachturnier

**Arth-Goldau SZ**

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

**Ascona TI**

Giugno–ott. Museo comunale. – Museo Casa Anatta. – Museo Ignaz e Mischa Epper. – Centro culturale Beato P. Berno. – Ogni lunedì e giovedì escursione accompagnata nei boschi sopra Ascona. – Ogni martedì visita guidata culturale di Ascona

**Aubonne VS**

2/3. Juni. Giron des musiques de la Côte

**Augst BL**

13.–16. Juni. Römisches Theater: 12. Nationales Jazz- und Rockfestival Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

**Les Avants VS**

30. Juni/1. Juli. Tennis: 10e coupe Riviera

**Avenches VS**

Juni: bis 10. Château: Peintures de Zürcher

3. Juni. Temple, Donatyre: Nicole Hostettler, clavecin et orgue, Judith Haywood, violon baroque, et Sharyn Rubin, voie de gambe (après-midi) 16. Juni–15. Juli. Château: Peintures de Orgiazz

25–30. Juni. Arènes: Tornoi de football

Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (avril–oct. me–di 14–18 h)

**Azmoos SG**

16./17. Juni. 2. Dorffest

**Baar ZG**

Juni–Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

5. Juni. Kath. Pfarrkirche: Domingo Losana, Orgel

9.–11. Juni. Circus Nock

**Baden AG**

Juni–Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat Kuriostitäten- und Handwerkermarkt

3. Juni. Ref. Kirche: Brian Franklin, Viola da gamba, und Brigitte Müller-Reuter, Cembalo

15. Juni. Kursaal: Sinfoniekonzert der Orchestergesellschaft. Solist: Alexandre Dubach, Violine

16. Juni. Kath. Stadtkirche: Schola cantorum Wettingensis

20. Juni. Kursaal: US Methodist Festival Choir. – Städ. Trinkhalle: «Adam und Eva», Theaterstück nach dem Tagebuch von Mark Twain

Das ganze Jahr. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte. – Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

**Bad Ragaz SG**

16./17. Juni. Giessenpark: Sommerfest

**Bad Scuol GR**

Juni–Okt. Museum d'Engiadina Bassa. – Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung

2. Juni. Evang. Kirche: Geistliche Bläsermusik

**Balgach SG**

1.–3. Juni. Sportplatz: Kantonale Leichtathletik-Einkampf-Meisterschaften

23./24. Juni. Schweizerisches Hobbykochfest

**Ballwil LU**

3. Juni. Schlossmühle: Verena Steffen, Flöte, und Olivier Eisenmann, Orgel

**Balsthal SO**

23. Juni. Solothurner Kantonale Musikfest

**Bäretswil ZH**

23. Juni. 4. Berglauf-Meisterschaften des Zürcher Oberlandes

**Basel**

*Konzerne und Theater*

Juni. Stadttheater: Im Repertoire «La clemenza di Tito», Oper von W. A. Mozart; «Simon Boccanegra», Oper von G. Verdi; «Coppelia», Ballett von L. Delibes; «La fille mal gardée», Ballett von P. Hertel und L. Hérold. – Fauteuil: «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Benfield

2. Juni. Stadttheater: Premiere Ballettabend (Gala mit Ball)

3. Juni. Münster: Felix Pachlatko, Orgel (18 Uhr). – Margarethenkirche: Hans Peter Weber, Cembalo, und Hanspeter Aeschlimann, Orgel

5. Juni. Martinskirche: Orchester de chambre de Neuchâtel, Basler Bläser, Regio-Chor Binningen/Basel. Leitung: Thüring Bräm. Solisten

9. Juni. Komödie: Premiere «Ganze Tage in den Bäumen», Stück von Margaret Duras

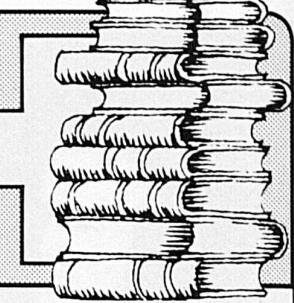
13. Juni. Matthäuskirche: Romantische Orgelmusik

14., 18., 21., 27., 29. Juni. Stadtcasino: Konzerte der Musik-Akademie

# Ausbildung

## in der Schweiz

## L'enseignement en Suisse



## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Matritur eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**Nederlandse sectie:** vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 211722. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



### Suchen Sie eine Schule?

Kostenlose Vermittlung von Schulen im In- und Ausland.

### Cherchez-vous une école?

Mise à disposition d'écoles en Suisse et à l'étranger.

Biberiststrasse 2/B, 4500 Solothurn, Telefon 065 23 38 80

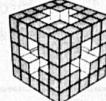
### Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la

**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes  
1206 Genève, tél. 022 35 57 06



## L'ÉCOLE KYBOURG c'est super!

Une formation commerciale sérieuse +  
l'étude des langues +  
l'enrichissement de sa culture générale

Inscriptions dès le 15 mars 1984

Rentrée scolaire lundi 5 septembre

Tour-de-l'Ile 4

1204 Genève

PROSPECTUS

Tél. 28 50 74

### Section I

- Secrétaire de cadres et de direction

### Section II

- Employé commercial sup.

### Classe comm. préparatoire

- Employé(e) commercial(e)

Membre de l' 

- Secrétaire-sténodactylo

- Employé(e) de bureau

- pour les jeunes de 15 à 17 ans



16. Juni. Studio Humbert & Vogt, Riehen: Extrakonzert Art Ensemble (Pantomime, Improvisation) –  
17. Juni. Tituskirche: Chorkonzert. – Dorfkirche Riehen: Nachmittagskonzert Solisten-Ensemble, Basel  
24. Juni. Thomaskirche: Nachmittagskonzert Katarina Lelovics, Orgel, und Paul Simmonds, Cembalo  
1. Juli. Margarethenkirche: Orgelkonzert  
**Ausstellungen und Messen**  
Juni. Museum für Papier, Schrift und Druck: Buntspapiere von Virginia Passaglia. – Museum für Volkskunde: Freimaurer. – Universitätsbibliothek: Basler Buchillustration 1500–1545  
Juni: bis 24. Kunsthalle: Werke von Francesco Clemente. – Schrift- und Bildcollagen von Barbara Krugers. – Grafik von Jenny Holzer  
3. Juni–Sept. Brüglingen: «Skulptur im 20. Jahrhundert», internationale Skulpturenausstellung  
3. Juni–9. Sept. Kunstmuseum: Strawinsky-Ausstellung des Nachlasses, mit Bildnissen und Entwürfen  
14.–18. Juni. Muba: Art 15 '84, 15. internationale Kunstmesse (Kunst des 20. Jahrhunderts)  
ab 15. Juni. Gewerbemuseum: Der Basler Arbeitsrappen  
**Sport**  
Juni: bis 3. Schänzli: Pferdesporttage  
11. Juni. Internationales Leichtathletik-Meeting  
17. Juni. Schänzli: Pferderennen  
23. Juni. 1. Ironman-Triathlon  
23./24. Juni. Internationales Ringerturnier. – Schweizer Meisterschaft Degenfechten  
24. Juni. 2. Sri Chinmoy Stadtlauf in Basel. – SKTSV-Faustballmeisterschaften  
30. Juni/1. Juli. Pontonier-Wettfahren  
**Diverses**  
8.–21. Juni. Rosentalanlage: Circus Knie  
15. Juni. 150 Jahre Gewerbeverband Basel-Stadt  
15.–17. Juni. 100 Jahre Raurica  
24. Juni. 100 Jahre Ecole française de Bâle  
Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Historisches Museum. – Jüdisches Museum. – Kirschgarten. – Museum für Gegenwartskunst. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtssausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweizerisches Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadt- und Münstermuseum. – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Floh- und Kuriösitätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Spielzeug- und Dorfmuseum. – Katzenmuseum. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

**Bedano TI**  
Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antiche e moderni (ma-sa pom.)

**Bellelay BE**  
Juin–sept. Abbatiale: Exposition d'art en juin. Fête du village

**Bellinzona TI**  
Giugno–ott. Castello Sasso Corbaro (Museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino)  
Giugno: fino al 3. Ex-campo militare: ESPO '84, mostra mercato primaverile  
2 giugno. Mercato in musica  
3 giugno. Camorino: Festa delle fragole  
Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

**Bellwald VS**  
30. Juni/1. Juli. Bezirksmusikfest

**Bergün GR**  
23./24. Juni. 3. Internationale Keschstafette (u.a. Rollski, Rad, Berglauf, Langlauf, Geländelauf)

**Bern**  
**Konzerte und Theater**  
Juni: bis 23. Atelier-Theater: «Ein Engel namens Schmitt», musikalisches Lustspiel von Just Scheu und Ernst Nebhut  
Juni: bis 9. Zähringer-Theater: «Affabulazione», Stück von P. P. Pasolini  
1./2. Juni. Theater am Käfigturm: «Pause», Jugendproduktion  
2. Juni. Elfenauf: Nachmittagskonzert KV-Orchester. Leitung: Lorenz Hasler. Solist: Urs König, Klavier  
5. Juni. Franz. Kirche: Sinfoniekonzert Medizinerchorchester Bern  
6. Juni. Konservatorium: A. Gavrilov, Klavier  
7./8. Juni. Casino: Berner Symphonieorchester. Leitung: Carlo Franci. Solist: Uto Ughi, Violine  
8. Juni. Theater im National: Premiere «Hors Jeux», musikalisches Stück von Jürg Wyttensbach (Uraufführung)  
10.–11. Juni. Dreifaltigkeitskirche: Musica-sacra-Woche  
12. Juni–4. Sept. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik  
14. Juni. Casino: Konservatoriumorchester  
15. Juni. Casino: Rezitation, Terzette, Duette von Luc Balmer und A. Dvořák  
19. Juni. Münster: Berner Kammerchor. Leitung: Jörg Ewald-Dähler  
21. Juni. Rathaus: Berner Musikkollegium. Leitung: W. Kropf  
24. Juni. Heiliggeistkirche: Kammerchor Ars musica. Leitung: Martin Jäggi. Solist: Jürg Neuenschwander, Orgel  
28. Juni. Pauluskirche: Feierabendkonzert. – Casino: Solistenkonzert  
1. Juli. Konservatorium: Eröffnungskonzert des Meisterkurses für Violine und Viola

**Ausstellungen und Messen**  
ab Juni. Gutenbergmuseum: Frühe Farbphotographie, die lumière antochromplatte 1910–1920  
Juni–27. Nov. Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet  
Juni–Sept. Historisches Museum: Lesen – Schreiben – Rechnen, die bernische Schule und ihre Geschichte  
Juni–29. Juli. Kornhaus: Kunsthandwerk Schweiz (1. Gesamtausstellung des World Craft Council)  
Juni: bis 17. Naturhistorisches Museum: «Puszta», eine ungarische Fotoausstellung über den ungarischen Nationalpark. – PTT-Museum: Motivsammlung «Schiffspost». – Orangerie, Elfenauf: Schweizer Künstlerinnen heute. – Sonderausstellung Trudi Schlatter  
Juni: bis 9. Käfigturm: «Vitrine 84», der Berner Kunsthandwerker, Künstlerschmuck  
Juni: bis 3. Kunsthalle: Übermalte Objekte von Betraud Lavier. – Studersteinerareal: 35. Berner Camping-Ausstellung  
8. Juni–2. Sept. Kunstmuseum: Paul Klee, Zeichnungen von 1921–1936  
15. Juni–15. Aug. Kunsthalle: Braco Dimitrijevic, Gegenwartskunst  
19. Juni–16. Sept. PTT-Museum: 25 Jahre Schweizerischer Stempelsammler-Verein  
24. Juni–26. Aug. Käfigturm: 600 Jahre Burgdorf und Thun bei Bern – Rückblick auf gemeinsame Geschichte  
28. Juni–9. Sept. Kunstmuseum: Berner Kunst von Hodler bis heute. – Bernische Kunst im 20. Jahrhundert – Spannungsfelder  
30. Juni–12. Aug. Orangerie, Elfenauf: Thuner, Burgdorfer und Berner Künstler  
**Feste und Folklore**  
3. Juni. Kursaal: Mundart-Rock-Fescht  
12.–30. Juni. 13. Internationales Festival Kleiner Bühnen  
**Sport**  
11. Juni. Wankdorf: Fussball-Cup-Final  
29. Juni. Internationales Leichtathletikmeeting  
30. Juni. Schweizer Meisterschaften Standard-Tänze

**Diverses**  
Juni–Okt. Waisenhausplatz: Jeden Do «Bärenärt»  
Juni: bis 3. Allmend: Circus Nock  
2. Juli. Münsterplatz und -gasse: Handwerkermarkt  
2.–21. Juli. Konservatorium: Meisterkurs für Violine und Viola (Max Rostal)  
Das ganze Jahr. Historisches Museum (Original-Figuren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenauf. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

**Biasca TI**  
15 giugno. Chiesa San Pietro: Roberto Rè, flauto, e Gilberto Fischli, clavicembalo

**Biel/Bienne BE**  
Juni: bis 7. Kunsthauskeller: Werke von Alioscha Ségard  
15./16. Juni. 100-km-Lauf von Biel  
16. Juni–12. Juli. Kunsthauskeller: Werke von Adelheid Hanselmann  
29. Juni–1. Juli. Bieler «Braderie», Volksfest. – Schweizer Meisterschaften Relativ-Fallschirmspringen  
Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

**Bière VS**  
2/3. Juni. Automobilisme: Coupe suisse de slalom

**Binningen BL**  
3. Juni. Rad: Strassenrennen  
**Birsfelden BL**  
16./17. Juni. Nationales Wasserfahren

**Bischofszell TG**  
8. Juni. Evang. Kirche: Thurgauer Kammerchor  
16. Juni–8. Juli. Ortsmuseum: 100 Jahre Stadtmusik und 150 Jahre Sekundarschule  
30. Juni/1. Juli. Kantonales Musikfest

**Bissone TI**  
Giugno–ott. Casa Tencalla (casa patriziale)

**Blonay VS**  
29 juin–1 juillet. 800e anniversaire du Château

**Le Bouveret VS**  
9/10 juin. Fête villageoise et feu d'artifice  
23 juin. Fête de régates «Bol d'Or»

**Bremgarten AG**  
2./3. Juni. Springkonkurrenz  
9. Juni. Internationales Radballturnier  
30. Juni/1. Juli. Kanu: Schweizer Meisterschaft und Final Schweizerischer Cup, Slalom

**Les Brenets NE**  
3 juin. Course pédestre CIME

**Les Breuleux NE**  
1 juin. Halle: Concert de la fanfare

**Brienz BE**  
Juni–Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. – Museum für Brot und Gebäck

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)

**Brig VS**  
30. Juni. Stockalperschloss: Konzert der Kadettenmusik Zug

**Brissago TI**  
Giugno/luglio. Visite con guida della Fabbrica tabacchi, della Centrale idroelettrica, delle Isole di Brissago  
2 giugno. Piodina: Festa di S. Macario  
3 giugno. Gara di tiro al piattello  
10. giugno. Sagra del pesce  
12. giugno. Musica da camera: Quartetto Hagen

**Brugg AG**  
1984. 700 Jahre Stadtrecht Brugg (diverse Anlässe)  
Juni/Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt  
Juni–9. Juli. Vindonissa-Museum: Sonderausstellung «Culinaria Romana»

# Schilthorn

Das Schaufenster des Berner Oberlandes



■ Direktion Schilthornbahn AG Höheweg 2, 3800 **Interlaken**  
Tel. 036 23 14 44  
Tx. 923 162

Juni–8. Juli. Zimmermannhaus: «700 Jahre Stadtrecht Brugg», Gemälde von Adolf Stäbli  
15. Juni. Zimmermannhaus: Christian Spring, Klavier  
27. Juni. Stadtkirche: Orchesterverein Brugg. Leitung: Albert Barth. Solisten Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa, Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation zurzeit geschlossen). – Schloss Habsburg

**Brunnen SZ**  
16./17. Juni. Sportplatz: Grämpeltturnier und Umzug  
22./23. Juni. Schilte-Nüni-Märkt, traditionelles Dorffest mit Markt  
30. Juni/1. Juli. Waldstätterhof: 5. Mineralienschau und -börse

**Buchs SG**  
Juni–Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg mit Rheinmuseum und Waffensammlung  
2. Juni. Dorffest  
18./19. Juni. Marktplatz: Circus Nock  
23./24. Juni. Bezirkssängerfest

**Bülach ZH**  
23./24. Juni. Stadthalle: Je-Ka-Mi-Tischtennisturnier

**Bulle FR**  
Juin: jusqu'au 11. Musée gruérien: Deux siècles de musique instrumentale à Bulle  
8–10 juin. Halles: Festival vocal  
23 juin–9 sept. Musée gruérien: «Xylon», 9e exposition internationale de gravure sur bois

**Buochs NW**  
7. Juni. Oberdorf: Quartierständchen  
16./17., 24. Juni. Sporthalle Breitli: Volleyballturnier  
23. Juni. Buochser Quai-Fest  
24. Juni. Quai: Matinee des Musikvereins  
30. Juni/1. Juli. Grämpeltturnier

**Burgdorf BE**  
Juni–Okt. Museum im Schloss  
2. Juni. 600 Jahre Thun und Burgdorf bei Bern: Offizieller Festakt. – Markthalle: Oldtimer- und Teilemarkt  
3. Juni. Stadtkirche: Kammerchor Ars musica. Leitung: Martin Jäggi. Solist: Jürg Neuenschwander, Orgel  
4.–8. Juni. Schützenmatte: Circus Fliegenpilz  
14.–16. Juni. Schützenmatte: Sommernachtsfest  
25. Juni. «Solennität», Kinderfest  
30. Juni/1. Juli. Schützenmatte: Grämpeltturnier

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

**Camignolo TI**  
10 giugno. Camminata di Camignolo, 10 e 20 km

- Carona TI**  
27 giugno. Chiesa parr.: Robert Marcel Prandin, flauto, Enrico Quadri, violino, e Mauro Poggio, violoncello
- Caslano TI**  
9/10 giugno. Regata internazionale di canottaggio
- Le Cernex-Péquignot NE**  
22–24 juin. Fête villageoise
- Le Châble VS**  
1 juillet. Tour du Val de Bagnes, course relais
- Champéry VS**  
21–24 juin. Tournoi d'été de curling
- Champex-Lac VS**  
Juin–sept. Jardin alpin «Florealpe» (10–12 h, sauf dimanche et lundi)
- Charmey FR**  
Juin–oct. Exposition itinérante d'œuvres d'artistes gruériens
- Château-d'Œx VS**  
13–17 juin. Festival international du film aérien et de l'espace
- 21 juin. Rossinière: Tir de jeunesse
- 30 juin/1 juillet. Etivaz: Kermesse
- La Chaux-de-Fonds NE**  
Juin–23 sept. Musée international d'horlogerie: Exposition «Ferdinand Berthoud, horloger mécanicien de la marine» (1727–1807)
- Juin–août. «Estiville 84»: concerts, sérenades
- Juin 1 juillet. Musée des beaux-arts: Exposition du concours national féminin des beaux-arts
- Juin: jusqu'au 24. 8e Biennale du Théâtre populaire romand
- 6/7 juin. 17e Rencontre des chorales de police de Suisse
- 10 juin. Course cycliste amateur senior «Prix Clairvье»
- 22–24 juin. Place du Gaz: Cirque Knie
- 23 juin. Course cycliste des écoliers
- 24 juin. Cross pédestre populaire Biaufond–La Chaux-de-Fonds. – Les Graviers: Fête du Doubs
- 30 juin. Fête de la jeunesse
- Toute l'année. Musée d'histoire et médaillier. – Musée d'histoire naturelle. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimation du Bois du Petit-Château
- La Chaux-du-Milieu NE**  
Juin: jusqu'au 10. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Exposition de peintures de Lucien Schob
- 23 juin–12 août. Ferme de Grand-Cachot-de-Vent: Toiles et aquarelles de Jean-Pierre Gyger
- Chexbres VS**  
15–17 juin. Puidoux: Tournois de football
- Chur GR**  
Juni–Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang
- Juni: bis 17. Kunstmuseum: Kunst der Gegenwart
- Juni: bis 3. Markthalle: HIGA, Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung
6. Juni. Hotel Drei Könige: Jazzkonzert
11. Juni. St. Martin: Panflötenkonzert
- 15./16. Juni. Altstadt: Klibühnifest
- 16./17. Juni. Springkonkurrenz
29. Juni–1. Juli. Obere Au: Circus Nock
30. Juni. «Hofkellerei»: Churer Sammler- und Tauschbörse
- Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz
- Coppet VS**  
Juin–oct. Château-musée. – Musée régional du Vieux-Coppet (me–di 14–17 h)
- Crans-Montana VS**  
30 juin/1 juillet. 23e Fête cantonale des guides valaisans et 75e anniversaire de la Société des guides valaisans
- Cully VS**  
2 juin. Temple: Ensemble de cuivres de Zurich et orgue (après-midi)
- Davos GR**  
Juni–29. Aug. Glaris: Jeden Mi Wurfaubenschiesser
- Juni. Kirchner-Museum (Mi, Sa, So 17–19 Uhr)
- 5., 19. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
9. Juni. Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzbaden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
10. Juni–21. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr)
16. Juni. Kirchgemeindehaus: Mörke-Abend
- 16.–25. Juni (prov.). Kongresszentrum: Ausstellung «Frau und Kunst»
20. Juni–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschenfahrt, Älplerzornge und Puureznacht)
1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
1. Juli–29. Aug. Kirchner-Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
- Delémont JU**  
23 juin. Fête de l'Indépendance
- 29 juin–8 juillet. 1er Tir cantonal jurassien
- Les Diablerets VS**  
2 juin. Course internationale des guides, slalom géant
- 2/3 juin. 15e ariamale des chanteurs du Haut-Lac
- Diepoldsau SG**  
17. Juni. Kilbi
- Dietikon ZH**  
15.–17. Juni. Springkonkurrenz
- Disentis GR**  
2./3. Juni. Schweizer Mannschaftsmeisterschaften im Degenfechten
- 22.–24. Juni. Tennis: Bündner Meisterschaften
- Dornach SO**  
3. Juni. Goetheanum: Beethoven-Violinsonaten
9. Juni. Goetheanum: Rezitationsabend (Dichtungen von Albert Steffen)
10. Juni. Goetheanum: «Das Viergetier», Drama von Albert Steffen
11. Juni. Goetheanum: Marek Jerie, Violoncello, und Iwan Klansky, Klavier
- Ebikon LU**  
17. Juni. Volkslauf 16. Grosser Preis von Ebikon
- Einigen BE**  
7. Juni. Rest. Güetli: Chorkonzert
21. Juni. Konzert der Musikgesellschaft
- Einsiedeln SZ**  
Juni–1. Nov. Diorama Bethlehem. – Panorama Kreuzigung Christi
19. Juni. Dorfzentrum: Buffalo Grove High School Symphony Orchestra
- Elm GL**  
2./3. Juni. Gemeindehaus: Jagdhornbläsertreffen
23. Juni. Gemeindehaus: Jodlerabend
- Engelberg OW**  
Juni–Sept. Täglich drei Konzerte des Kurorchesters (ausgen. Do)
2. Juni. Jodlerkonzert
10. Juni–Mitte Aug. 19. Konzertwochen 11., 24. Juni. Kursaal: Folkloreabende
- Ennetbühl SG**  
30. Juni. Dorfplatz: Jodlerkonzert
- Ennetbürgen NW**  
3. Juni. Kapelle St. Jost: Nachmittagskonzert Streichquartett Musikkreis Altdorf
- Erixi i. E. BE**  
23./24. Juni. Sagi-Chilbi
- Ermatingen TG**  
24. Juni. Kirche: Olivier Eisenmann, Orgel
- Erenen VS**  
10. Juni. Pfarrkirche: Beat Rüedi und Peter Ehriger, Blockflöten, und Richard Koniq, Gitarre
19. Juni. Dia-Vortrag «Goms: Land und Leute»
24. Juni. Pfarrkirche: Jugendorchester Oberwallis. Leitung: Margrit Fialdovitsch
26. Juni–9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Juli. Ernerwald: Kapellenfest
- Estavayer-le-Lac FR**  
16/17 juin. Concours hippique
- Toute l'année. Musée d'histoire locale
- Faulensee BE**  
23. Juni. Nachmittagskonzert der Jugendmusik Spiez
- 5., 19. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
9. Juni. Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzbaden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
10. Juni–21. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr)
16. Juni. Kirchgemeindehaus: Mörke-Abend
- 16.–25. Juni (prov.). Kongresszentrum: Ausstellung «Frau und Kunst»
20. Juni–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschenfahrt, Älplerzornge und Puureznacht)
1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
1. Juli–29. Aug. Kirchner-Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
- Flawil SG**  
17. Juni. Kirche Oberglatt: Basler Vokalensemble
- Flims GR**  
20. Juni. Kirche: Konzert des Orchestervereins Chur
- 25./26. Juni. Surpunt: Circus Nock
28. Juni. Waldhaus: Konzert der Musikgesellschaft und des Trachtenvereins
- im Juni. Orientierungslauf für jedermann
- Frauenfeld TG**  
Juni: bis 17. Bernerhaus: Tapisserie, Acryl und Gouache von Max Ammann
- 2./3. Juni. 3. Internationaler Volksmarsch. – Turnier im modernen Mehrkampf
3. Juni. Eröffnungs-Renntag und Volksfest
9. Juni. Springkonkurrenz, Puissance
11. Juni. Pferderennen (traditionelles Pfingstrennen)
- 16./17. Juni. Geschicklichkeits-Radfahren
17. Juni. Rathaussaal: Klavierabend
22. Juni. Rathaus: Konzert der Stadtmusik und der Musikgesellschaft Adorf
24. Juni. Reiten: 4. Schweizer Galopp-Derby. – Festhütte: Tischfussballturnier
- Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum
- Fribourg/Freiburg**  
Juin–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces
- Juin–sept. Musée d'histoire naturelle: «La mer, ses îles, son littoral»
- Juin–sept. (prov.). Musée d'art et d'histoire: Orfèvrerie et textiles du Musée Benaki d'Athènes
- Juin. En ville: Concerts-sérenades
- Juin: jusqu'au 24. Musée d'art et d'histoire: Mario Botta, architecte. – Musée d'histoire naturelle: Pommes de terre
- Juin: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire, galerie 3: Œuvres de Jean-Charles Blais
- 2 juin. Randonnée pédestre guidée
- 5 juin. Université: New Philharmonic Quartet
- 6, 20 juin. St-Léonard: Courses cyclistes «Critérium de Fribourg»
- 9 juin. Cross de Belfaux
- 15 juin–15 juillet. Festival du Belluard (cinémas, théâtres, concerts de musique classique, de pop, folk, rock, marionnettes, expositions)
- Mi–juin–sept. Accès à la tour de la Cathédrale St-Nicolas
- 16 juin. Collège St-Michel: Orchestre symphonique de Berne, chœur de l'Université et les Jeunesses musicales. Direction: Pascal Mayer. – Marathon de Cormondes
- 21–29 juin. Festival de l'humour (chansonniers et cabaret)
- 22/23 juin. Beauregard: Fête populaire
- 24 juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Soliste: Patrick Genet, violon (après-midi)
- 27 juin. Collège St-Michel: Concert pour chœur et orchestre
- 30 juin/1 juillet. Régates internationales à l'aviron
- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle
- Frick BL**  
4./5. Juni. Ebnet: Circus Knie
- Gächligen SH**  
1. Juli. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag
- Erenen VS**  
10. Juni. Pfarrkirche: Beat Rüedi und Peter Ehriger, Blockflöten, und Richard Koniq, Gitarre
19. Juni. Dia-Vortrag «Goms: Land und Leute»
24. Juni. Pfarrkirche: Jugendorchester Oberwallis. Leitung: Margrit Fialdovitsch
26. Juni–9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Juli. Ernerwald: Kapellenfest
- Estavayer-le-Lac FR**  
16/17 juin. Concours hippique
- Toute l'année. Musée d'histoire locale
- Faulensee BE**  
23. Juni. Nachmittagskonzert der Jugendmusik Spiez
- 5., 19. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
9. Juni. Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzbaden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
10. Juni–21. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr)
16. Juni. Kirchgemeindehaus: Mörke-Abend
- 16.–25. Juni (prov.). Kongresszentrum: Ausstellung «Frau und Kunst»
20. Juni–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschenfahrt, Älplerzornge und Puureznacht)
1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
1. Juli–29. Aug. Kirchner-Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
- Flawil SG**  
17. Juni. Kirche Oberglatt: Basler Vokalensemble
- Flims GR**  
20. Juni. Kirche: Konzert des Orchestervereins Chur
- 25./26. Juni. Surpunt: Circus Nock
28. Juni. Waldhaus: Konzert der Musikgesellschaft und des Trachtenvereins
- im Juni. Orientierungslauf für jedermann
- Frauenfeld TG**  
Juni: bis 17. Bernerhaus: Tapisserie, Acryl und Gouache von Max Ammann
- 2./3. Juni. 3. Internationaler Volksmarsch. – Turnier im modernen Mehrkampf
3. Juni. Eröffnungs-Renntag und Volksfest
9. Juni. Springkonkurrenz, Puissance
11. Juni. Pferderennen (traditionelles Pfingstrennen)
- 16./17. Juni. Geschicklichkeits-Radfahren
17. Juni. Rathaussaal: Klavierabend
22. Juni. Rathaus: Konzert der Stadtmusik und der Musikgesellschaft Adorf
24. Juni. Reiten: 4. Schweizer Galopp-Derby. – Festhütte: Tischfussballturnier
- Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum
- Fribourg/Freiburg**  
Juin–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces
- Juin–sept. Musée d'histoire naturelle: «La mer, ses îles, son littoral»
- Juin–sept. (prov.). Musée d'art et d'histoire: Orfèvrerie et textiles du Musée Benaki d'Athènes
- Juin. En ville: Concerts-sérenades
- Juin: jusqu'au 24. Musée d'art et d'histoire: Mario Botta, architecte. – Musée d'histoire naturelle: Pommes de terre
- Juin: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire, galerie 3: Œuvres de Jean-Charles Blais
- 2 juin. Randonnée pédestre guidée
- 5 juin. Université: New Philharmonic Quartet
- 6, 20 juin. St-Léonard: Courses cyclistes «Critérium de Fribourg»
- 9 juin. Cross de Belfaux
- 15 juin–15 juillet. Festival du Belluard (cinémas, théâtres, concerts de musique classique, de pop, folk, rock, marionnettes, expositions)
- Mi–juin–sept. Accès à la tour de la Cathédrale St-Nicolas
- 16 juin. Collège St-Michel: Orchestre symphonique de Berne, chœur de l'Université et les Jeunesses musicales. Direction: Pascal Mayer. – Marathon de Cormondes
- 21–29 juin. Festival de l'humour (chansonniers et cabaret)
- 22/23 juin. Beauregard: Fête populaire
- 24 juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Soliste: Patrick Genet, violon (après-midi)
- 27 juin. Collège St-Michel: Concert pour chœur et orchestre
- 30 juin/1 juillet. Régates internationales à l'aviron
- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle
- Frick BL**  
4./5. Juni. Ebnet: Circus Knie
- Gächligen SH**  
1. Juli. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag
- Erenen VS**  
10. Juni. Pfarrkirche: Beat Rüedi und Peter Ehriger, Blockflöten, und Richard Koniq, Gitarre
19. Juni. Dia-Vortrag «Goms: Land und Leute»
24. Juni. Pfarrkirche: Jugendorchester Oberwallis. Leitung: Margrit Fialdovitsch
26. Juni–9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Juli. Ernerwald: Kapellenfest
- Estavayer-le-Lac FR**  
16/17 juin. Concours hippique
- Toute l'année. Musée d'histoire locale
- Faulensee BE**  
23. Juni. Nachmittagskonzert der Jugendmusik Spiez
- 5., 19. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
9. Juni. Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzbaden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
10. Juni–21. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr)
16. Juni. Kirchgemeindehaus: Mörke-Abend
- 16.–25. Juni (prov.). Kongresszentrum: Ausstellung «Frau und Kunst»
20. Juni–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschenfahrt, Älplerzornge und Puureznacht)
1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
1. Juli–29. Aug. Kirchner-Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
- Flawil SG**  
17. Juni. Kirche Oberglatt: Basler Vokalensemble
- Flims GR**  
20. Juni. Kirche: Konzert des Orchestervereins Chur
- 25./26. Juni. Surpunt: Circus Nock
28. Juni. Waldhaus: Konzert der Musikgesellschaft und des Trachtenvereins
- im Juni. Orientierungslauf für jedermann
- Frauenfeld TG**  
Juni: bis 17. Bernerhaus: Tapisserie, Acryl und Gouache von Max Ammann
- 2./3. Juni. 3. Internationaler Volksmarsch. – Turnier im modernen Mehrkampf
3. Juni. Eröffnungs-Renntag und Volksfest
9. Juni. Springkonkurrenz, Puissance
11. Juni. Pferderennen (traditionelles Pfingstrennen)
- 16./17. Juni. Geschicklichkeits-Radfahren
17. Juni. Rathaussaal: Klavierabend
22. Juni. Rathaus: Konzert der Stadtmusik und der Musikgesellschaft Adorf
24. Juni. Reiten: 4. Schweizer Galopp-Derby. – Festhütte: Tischfussballturnier
- Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum
- Fribourg/Freiburg**  
Juin–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces
- Juin–sept. Musée d'histoire naturelle: «La mer, ses îles, son littoral»
- Juin–sept. (prov.). Musée d'art et d'histoire: Orfèvrerie et textiles du Musée Benaki d'Athènes
- Juin. En ville: Concerts-sérenades
- Juin: jusqu'au 24. Musée d'art et d'histoire: Mario Botta, architecte. – Musée d'histoire naturelle: Pommes de terre
- Juin: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire, galerie 3: Œuvres de Jean-Charles Blais
- 2 juin. Randonnée pédestre guidée
- 5 juin. Université: New Philharmonic Quartet
- 6, 20 juin. St-Léonard: Courses cyclistes «Critérium de Fribourg»
- 9 juin. Cross de Belfaux
- 15 juin–15 juillet. Festival du Belluard (cinémas, théâtres, concerts de musique classique, de pop, folk, rock, marionnettes, expositions)
- Mi–juin–sept. Accès à la tour de la Cathédrale St-Nicolas
- 16 juin. Collège St-Michel: Orchestre symphonique de Berne, chœur de l'Université et les Jeunesses musicales. Direction: Pascal Mayer. – Marathon de Cormondes
- 21–29 juin. Festival de l'humour (chansonniers et cabaret)
- 22/23 juin. Beauregard: Fête populaire
- 24 juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Soliste: Patrick Genet, violon (après-midi)
- 27 juin. Collège St-Michel: Concert pour chœur et orchestre
- 30 juin/1 juillet. Régates internationales à l'aviron
- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle
- Frick BL**  
4./5. Juni. Ebnet: Circus Knie
- Gächligen SH**  
1. Juli. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag
- Erenen VS**  
10. Juni. Pfarrkirche: Beat Rüedi und Peter Ehriger, Blockflöten, und Richard Koniq, Gitarre
19. Juni. Dia-Vortrag «Goms: Land und Leute»
24. Juni. Pfarrkirche: Jugendorchester Oberwallis. Leitung: Margrit Fialdovitsch
26. Juni–9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Juli. Ernerwald: Kapellenfest
- Estavayer-le-Lac FR**  
16/17 juin. Concours hippique
- Toute l'année. Musée d'histoire locale
- Faulensee BE**  
23. Juni. Nachmittagskonzert der Jugendmusik Spiez
- 5., 19. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
9. Juni. Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzbaden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
10. Juni–21. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr)
16. Juni. Kirchgemeindehaus: Mörke-Abend
- 16.–25. Juni (prov.). Kongresszentrum: Ausstellung «Frau und Kunst»
20. Juni–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschenfahrt, Älplerzornge und Puureznacht)
1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
1. Juli–29. Aug. Kirchner-Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
- Flawil SG**  
17. Juni. Kirche Oberglatt: Basler Vokalensemble
- Flims GR**  
20. Juni. Kirche: Konzert des Orchestervereins Chur
- 25./26. Juni. Surpunt: Circus Nock
28. Juni. Waldhaus: Konzert der Musikgesellschaft und des Trachtenvereins
- im Juni. Orientierungslauf für jedermann
- Frauenfeld TG**  
Juni: bis 17. Bernerhaus: Tapisserie, Acryl und Gouache von Max Ammann
- 2./3. Juni. 3. Internationaler Volksmarsch. – Turnier im modernen Mehrkampf
3. Juni. Eröffnungs-Renntag und Volksfest
9. Juni. Springkonkurrenz, Puissance
11. Juni. Pferderennen (traditionelles Pfingstrennen)
- 16./17. Juni. Geschicklichkeits-Radfahren
17. Juni. Rathaussaal: Klavierabend
22. Juni. Rathaus: Konzert der Stadtmusik und der Musikgesellschaft Adorf
24. Juni. Reiten: 4. Schweizer Galopp-Derby. – Festhütte: Tischfussballturnier
- Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum
- Fribourg/Freiburg**  
Juin–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces
- Juin–sept. Musée d'histoire naturelle: «La mer, ses îles, son littoral»
- Juin–sept. (prov.). Musée d'art et d'histoire: Orfèvrerie et textiles du Musée Benaki d'Athènes
- Juin. En ville: Concerts-sérenades
- Juin: jusqu'au 24. Musée d'art et d'histoire: Mario Botta, architecte. – Musée d'histoire naturelle: Pommes de terre
- Juin: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire, galerie 3: Œuvres de Jean-Charles Blais
- 2 juin. Randonnée pédestre guidée
- 5 juin. Université: New Philharmonic Quartet
- 6, 20 juin. St-Léonard: Courses cyclistes «Critérium de Fribourg»
- 9 juin. Cross de Belfaux
- 15 juin–15 juillet. Festival du Belluard (cinémas, théâtres, concerts de musique classique, de pop, folk, rock, marionnettes, expositions)
- Mi–juin–sept. Accès à la tour de la Cathédrale St-Nicolas
- 16 juin. Collège St-Michel: Orchestre symphonique de Berne, chœur de l'Université et les Jeunesses musicales. Direction: Pascal Mayer. – Marathon de Cormondes
- 21–29 juin. Festival de l'humour (chansonniers et cabaret)
- 22/23 juin. Beauregard: Fête populaire
- 24 juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Soliste: Patrick Genet, violon (après-midi)
- 27 juin. Collège St-Michel: Concert pour chœur et orchestre
- 30 juin/1 juillet. Régates internationales à l'aviron
- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle
- Frick BL**  
4./5. Juni. Ebnet: Circus Knie
- Gächligen SH**  
1. Juli. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag
- Erenen VS**  
10. Juni. Pfarrkirche: Beat Rüedi und Peter Ehriger, Blockflöten, und Richard Koniq, Gitarre
19. Juni. Dia-Vortrag «Goms: Land und Leute»
24. Juni. Pfarrkirche: Jugendorchester Oberwallis. Leitung: Margrit Fialdovitsch
26. Juni–9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Juli. Ernerwald: Kapellenfest
- Estavayer-le-Lac FR**  
16/17 juin. Concours hippique
- Toute l'année. Musée d'histoire locale
- Faulensee BE**  
23. Juni. Nachmittagskonzert der Jugendmusik Spiez
- 5., 19. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
9. Juni. Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzbaden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
10. Juni–21. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr)
16. Juni. Kirchgemeindehaus: Mörke-Abend
- 16.–25. Juni (prov.). Kongresszentrum: Ausstellung «Frau und Kunst»
20. Juni–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschenfahrt, Älplerzornge und Puureznacht)
1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
1. Juli–29. Aug. Kirchner-Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
- Flawil SG**  
17. Juni. Kirche Oberglatt: Basler Vokalensemble
- Flims GR**  
20. Juni. Kirche: Konzert des Orchestervereins Chur
- 25./26. Juni. Surpunt: Circus Nock
28. Juni. Waldhaus: Konzert der Musikgesellschaft und des Trachtenvereins
- im Juni. Orientierungslauf für jedermann
- Frauenfeld TG**  
Juni: bis 17. Bernerhaus: Tapisserie, Acryl und Gouache von Max Ammann
- 2./3. Juni. 3. Internationaler Volksmarsch. – Turnier im modernen Mehrkampf
3. Juni. Eröffnungs-Renntag und Volksfest
9. Juni. Springkonkurrenz, Puissance
11. Juni. Pferderennen (traditionelles Pfingstrennen)
- 16./17. Juni. Geschicklichkeits-Radfahren
17. Juni. Rathaussaal: Klavierabend
22. Juni. Rathaus: Konzert der Stadtmusik und der Musikgesellschaft Adorf
24. Juni. Reiten: 4. Schweizer Galopp-Derby. – Festhütte: Tischfussballturnier
- Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum
- Fribourg/Freiburg**  
Juin–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces
- Juin–sept. Musée d'histoire naturelle: «La mer, ses îles, son littoral»
- Juin–sept. (prov.). Musée d'art et d'histoire: Orfèvrerie et textiles du Musée Benaki d'Athènes
- Juin. En ville: Concerts-sérenades
- Juin: jusqu'au 24. Musée d'art et d'histoire: Mario Botta, architecte. – Musée d'histoire naturelle: Pommes de terre
- Juin: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire, galerie 3: Œuvres de Jean-Charles Blais
- 2 juin. Randonnée pédestre guidée
- 5 juin. Université: New Philharmonic Quartet
- 6, 20 juin. St-Léonard: Courses cyclistes «Critérium de Fribourg»
- 9 juin. Cross de Belfaux
- 15 juin–15 juillet. Festival du Belluard (cinémas, théâtres, concerts de musique classique, de pop, folk, rock, marionnettes, expositions)
- Mi–juin–sept. Accès à la tour de la Cathédrale St-Nicolas
- 16 juin. Collège St-Michel: Orchestre symphonique de Berne, chœur de l'Université et les Jeunesses musicales. Direction: Pascal Mayer. – Marathon de Cormondes
- 21–29 juin. Festival de l'humour (chansonniers et cabaret)
- 22/23 juin. Beauregard: Fête populaire
- 24 juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Soliste: Patrick Genet, violon (après-midi)
- 27 juin. Collège St-Michel: Concert pour chœur et orchestre
- 30 juin/1 juillet. Régates internationales à l'aviron
- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle
- Frick BL**  
4./5. Juni. Ebnet: Circus Knie
- Gächligen SH**  
1. Juli. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag
- Erenen VS**  
10. Juni. Pfarrkirche: Beat Rüedi und Peter Ehriger, Blockflöten, und Richard Koniq, Gitarre
19. Juni. Dia-Vortrag «Goms: Land und Leute»
24. Juni. Pfarrkirche: Jugendorchester Oberwallis. Leitung: Margrit Fialdovitsch
26. Juni–9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Juli. Ernerwald: Kapellenfest
- Estavayer-le-Lac FR**  
16/17 juin. Concours hippique
- Toute l'année. Musée d'histoire locale
- Faulensee BE**  
23. Juni. Nachmittagskonzert der Jugendmusik Spiez
- 5., 19. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
9. Juni. Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzbaden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
10. Juni–21. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr)
16. Juni. Kirchgemeindehaus: Mörke-Abend
- 16.–25. Juni (prov.). Kongresszentrum: Ausstellung «Frau und Kunst»
20. Juni–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschenfahrt, Älplerzornge und Puureznacht)
1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
1. Juli–29. Aug. Kirchner-Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
- Flawil SG**  
17. Juni. Kirche Oberglatt: Basler Vokalensemble
- Flims GR**  
20. Juni. Kirche: Konzert des Orchestervereins Chur
- 25./26. Juni. Surpunt: Circus Nock
28. Juni. Waldhaus: Konzert der Musikgesellschaft und des Trachtenvereins
- im Juni. Orientierungslauf für jedermann
- Frauenfeld TG**  
Juni: bis 17. Bernerhaus: Tapisserie, Acryl und Gouache von Max Ammann
- 2./3. Juni. 3. Internationaler Volksmarsch. – Turnier im modernen Mehrkampf
3. Juni. Eröffnungs-Renntag und Volksfest
9. Juni. Springkonkurrenz, Puissance
11. Juni. Pferderennen (traditionelles Pfingstrennen)
- 16./17. Juni. Geschicklichkeits-Radfahren
17. Juni. Rathaussaal: Klavierabend
22. Juni. Rathaus: Konzert der Stadtmusik und der Musikgesellschaft Adorf
24. Juni. Reiten: 4. Schweizer Galopp-Derby. – Festhütte: Tischfussballturnier
- Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum
- Fribourg/Freiburg**  
Juin–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces
- Juin–sept. Musée d'histoire naturelle: «La mer, ses îles, son littoral»
- Juin–sept. (prov.). Musée d'art et d'histoire: Orfèvrerie et textiles du Musée Benaki d'Athènes
- Juin. En ville: Concerts-sérenades
- Juin: jusqu'au 24. Musée d'art et d'histoire: Mario Botta, architecte. – Musée d'histoire naturelle: Pommes de terre
- Juin: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire, galerie 3: Œuvres de Jean-Charles Blais
- 2 juin. Randonnée pédestre guidée
- 5 juin. Université: New Philharmonic Quartet
- 6, 20 juin. St-Léonard: Courses cyclistes «Critérium de Fribourg»
- 9 juin. Cross de Belfaux
- 15 juin–15 juillet. Festival du Belluard (cinémas, théâtres, concerts de musique classique, de pop, folk, rock, marionnettes, expositions)
- Mi–juin–sept. Accès à la tour de la Cathédrale St-Nicolas
- 16 juin. Collège St-Michel: Orchestre symphonique de Berne, chœur de l'Université et les Jeunesses musicales. Direction: Pascal Mayer. – Marathon de Cormondes
- 21–29 juin. Festival de l'humour (chansonniers et cabaret)
- 22/23 juin. Beauregard: Fête populaire
- 24 juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Soliste: Patrick Genet, violon (après-midi)
- 27 juin. Collège St-Michel: Concert pour chœur et orchestre
- 30 juin/1 juillet. Régates internationales à l'aviron
- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle
- Frick BL**  
4./5. Juni. Ebnet: Circus Knie
- Gächligen SH**  
1. Juli. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag
- Erenen VS**  
10. Juni. Pfarrkirche:

- Gossau SG**  
Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti
- Grabs SG**  
3. Juni. Radbergrennen Grabs-Voralp
- Grandson VS**  
Toute l'année. Château
- Graubünden**  
Juni-Okt. «Bündner Ferienpass» der RhB
- Greifensee ZH**  
30. Juni/1. Juli. Dorffest («Lismi-Fäscht»)
- Grimmentz VS**  
23. Juni (prov.). Avoin: Inalpe
- Gruyères FR**  
Toute l'année. Château. – Fromagerie de démonstration
- Gstaad BE**  
1.-3. Juni. 25 Jahre Fussballclub Sarina: Grämpeltturnier
- 2./3. Juni. Tontaubenschiessen: Grand Prix de Gstaad
- 23./24. Juni. Sommerfest
29. Juni-1. Juli. 14. Autoveteranen-Rallye. – 100 Jahre Harmonie Saanen
- Guggisberg BE**  
1. Juni. Schwarzenburger Heimattag
- 16./17. Juni. Jubiläum 50 Jahre Trachtengruppe
- Gunten BE**  
8., 22. Juni. Strandbad: Folkloreabende
- Gurnigel BE**  
30. Juni/1. Juli. Untere Gantrischhütte: Bergfest
- Güttingen TG**  
Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)
- Haldli UR**  
24. Juni. 3. EM-Berglauf Schattdorf-Haldibutzenboden
- Hallau SH**  
4., 8., 17. Juni. Bergkirche: Kammermusik
- Hasliberg BE**  
Siehe unter Meiringen-Hasliberg
- Hasen AG**  
23. Juni. Rad: Straßenrennen Habsburg-Rundfahrt
- Heerbrugg SG**  
3. Juni. Volleyball: Rheintal-Cup
- Heiden AR**  
Juni-Sept. Historisch-antiquarisches Museum. – Naturhistorisches Museum (Mi, Fr, So)
29. Juni. Kursaal: Appenzeller Folkloreabend
- Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum
- Hérémence VS**  
16. Juni. 8e Tour d'Hérémence
- Herisau AR**  
1.-3. Juni. 9. Eidgenössisches Harmonika- und Akkordeon-Musikfest
- Hilterfingen BE**  
22.-24. Juni. Dorffest
- Hitzkirch LU**  
17. Juni. Hof der Kommande: Bruno Höck, Liedersänger
- Hochdorf LU**  
16./17. Juni. SKTSV/SATUS-Leichtathletik-Mehrkampfmeisterschaften
- Horw LU**  
21. Juni. Offenes Singen mit Chören und Instrumentalsolisten
- Huttwil BE**  
1. Juli. Orientierungslauf: Swiss Cup
- Illanz GR**  
23./24. Juni. Circus Nock
- Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet
- Interlaken BE**  
Juni-Mitte Okt. Touristik-Museum der Jungfrau-Region
- Juni-Sept. Schaukästen im «Chäs-Dörfli» (Mo-Fr nachm.)
- Juni-Mitte Sept. Kursaal: Jeden Mo und Do Folkloreabend
- Juni-11. Sept. Jeden Di «Zyschtig-Märit»
2. Juni. Kursaal: Bödeli-Musiktreffen
10. Juni. CCCI: Pfingstkonzert der Stadtmusik Thun
15. Juni-Sept. Jeden Fr Abendfahrten zum Harder-Kulm. – Jeden Mi Abendfahrten zu Heimwehfluh
- 16. Juni-15. Juli. Galerie: Sammlerausstellung einheimischer und auswärtiger Lithografen**
- 17. Juni. Kursaal: Matinee der Musikgesellschaft**
- 23./24. Juni. Lanzenen: Grämpeltturnier**
- 24. Juni. CCCI: Schwyzérörgeli-Matinee**
- 29. Juni. Kursaal: Berner Symphonieorchester. Leitung: Ewald Körner**
- 29. Juni-9. Juli. Oberländisches Schützenfest**
- 30. Juni. Bödelichilbi**
- Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert
- Ittingen TG**  
Juni-Dez. Kartause: Werke aus der Sammlung Crex
- Juni: bis 17. Kartause: Werke von Bignin Corradin**
- Juni: bis 10. Kartause: Grafik von Heidi Künzler**
- 3. Juni. Kartause: Serenade Thurgauisches Kammerorchester und Oratorienchor Frauenfeld**
- 17. Juni-29. Juli. Kartause: Werke von Carl Roesch**
- 23. Juni-30. Sept. Kartause: Sonderausstellung zur Person des Gründers des Kartäuserordens, des Hl. Bruno**
- 29. Juni. Kartause: Serenade Amati-Quartett**
- Kaiseraugst AG**  
Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)
- Kandersteg BE**  
22.-24. Juni. Sommercurlingturnier
- Kerns OW**  
15.-17. Juni. Hinterfluh: Seilziehturnier
- Kirchberg SG**  
16./17., 23./24. Juni. Sommernachtsfeste
- Klostres GR**  
1.-3. Juni. Bezirksgesangsfest Prättigau
- Kreuzlingen TG**  
Juni-Nov. Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt
- Juni: bis 3. GEWA, Gewerbe- und Handelsausstellung**
- 2. Juni Belle-Vue: «Unendlich» – Musik, Malerei, Licht und Bewegung**
- 10. Juni. Belle-Vue: Tanztheater Erika Ackermann**
- 16. Juni. Belle-Vue: Musik-Performance**
- 17. Juni. Belle-Vue: Matinee Martin Schilling, Klavier. – «Der Kontrabass», 1-Mann-Stück von Patrick Süskind. – Seeburg: Thurgauer Kammerorchester**
- 20. Juni. Belle-Vue: «Heinrich IV», Stück von Luigi Pirandello**
- 22. Juni. Belle-Vue: Performance und Open-Ende-Aufführung**
- 23. Juni. Belle-Vue: «Götterspass» – Variété**
- 30. Juni. Egesell: 4. Kreuzlinger Dixie-Plausch**
- Kriens LU**  
Juni: bis 24. Kunstkeller: Malerei der Künstlergruppe Cordula
- 13. Juni. Kunstkeller: Hungarian Baroque Trio**
- 23. Juni. Radkriterium**
- Küschnacht ZH**  
17. Juni. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Jürgen Kantorei Küschnacht. Leitung und Orgel: Martin Hugel. Solisten
- Küssnacht am Rigi SZ**  
22.-24. Juni. Urschweizer Trachtentag
- Landquart GR**  
3. Juni. 7. St. Luzisteig-Lauf
- Langenthal BE**  
Juni: bis 11. Markthalleplatz: Schaustellermesse
- 1. Juni. Chrämerhuus: «Klassenfeind», Stück von Nigel Williams**
- 15.-17. Juni. Wahrplatz: Volksfest**
- Langnau i. E. BE**  
3. Juni. Judo: Internationale Schweizer Meisterschaften, Damen
- Laufenburg AG**  
Juli-Dez. Museum Schiff: Maria Theresia, Joseph II, ihre Zeit und ihre Reformen im Fricktal und auf dem Walde
- Lausanne VS**  
*Concerts et théâtres*
- Juin-Oct. Cathédrale: Tous les vendredis, concert d'orgue**
- Juin-août. «Pour un été», cycle de concerts et de représentations théâtrales. – «Lausanne vous offre pour un été», concerts et représentations théâtrales**
- Juin: jusqu'au 27. 29e Festival international de Lausanne (concerts, opéras, ballets)**
- 1. juin. Cathédrale: André Luy, orgue**
- 2/3 juin. Théâtre de Beaulieu: Ensemble national tchécoslovaque de chants et de danses**
- 4. juin. Salle Paderevski: Festival du chant et du lied (Dominique Annen, soprano)**
- 5. juin. St-François: Patrick Genet, violon, et Jean-François Vaucher, orgue**
- 5/6 juin. Théâtre de Beaulieu: Philharmonia Orchestra London. Direction et soliste: Vladimir Ashkenazy, piano**
- 8. juin. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande et choeurs de la Radio Suisse romande, Pro Arte e Société chorale du Brassus. Direction: Horst Stein. Solistes. – Cathédrale: André Luy, orgue**
- 15. juin. Cathédrale: Christiane Jaccottet, clavecin, et André Luy, orgue. – Salle Paderevski: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Solistes**
- 17. juin. Maison de la Radio: Arsène Bedoïs, orgue**
- 22. juin. Cathédrale: Ensemble instrumental des Jeunesses musicales. Direction: J.-Fr. Vaney. Soliste: André Luy, orgue**
- 26. juin. Théâtre de Beaulieu: «Boris Godounov», opéra de Modeste Moussorgsky (en concert)**
- 29. juin. Cathédrale: Orchestre et chœur de Fribourg. Direction: Yves Corboz**
- 29/30 juin. Théâtre de Beaulieu: Soirées de ballets**
- Foires et expositions**
- Juin-sept. Musée de l'Ancien-Evêché: L'argenterie du Vieux-Lausanne. – Collection de l'art brut: Acquisitions nouvelles**
- Juin-2 sept. Musée de l'Elysée: L'œuvre lithographique de Jacques Berger**
- Juin/juillet. Ecole polytechnique fédérale: Exposition «Arts graphiques en Chine ancienne»**
- Juin: jusqu'au 17. Musée des beaux-arts: Les jeunes Français**
- Juin: jusqu'au 14. Musée de l'Ancien-Evêché: Le Pays rétho-romanche**
- Juin: jusqu'au 13. Forum de l'Hôtel-de-Ville: «La Source: 125 ans»**
- 5-8 juin. Palais de Beaulieu: COMPUTER 84, salon suisse de l'informatique**
- 6. juin-21 juillet. Casino de Montbenon: Cinémathèque suisse**
- 8. juin-2 sept. Musée des arts décoratifs: Art textile japonais contemporain**
- 17. juin-21 oct. Musée de l'Hermitage: L'impressionisme dans les collections romandes**
- 18-30 juin. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Office central suisse d'aide aux réfugiés**
- 23. juin-22 juillet. Musée des beaux-arts: Collection du musée**
- 29. juin-19 août. Musée des beaux-arts: Martin Disler – regard sur le présent**
- 29. juin-7 oct. Musée des beaux-arts: Art français (1860-1930) dans les collections du musée**
- Fêtes et folklore**
- Juin: jusqu'au 17. Fête foraine**
- 1/2 juin. Port: Fête du Port de Vidy**
- Mi-juin. Vallée de la jeunesse: Quinzaine de la rose**
- 30. juin. Fête de la NANA**
- Sports**
- Juin: jusqu'au 3. Châlet-à-Gobet: Championnats nationaux suisses de golf, dames et messieurs, série A**
- 2/3 juin. Stade des marronniers Pontaise: Fête de gymnastique «du printemps»**
- 3. juin. Cyclisme: 2e Prix de Chailly, course d'écoliers**
- 11. juin. Châlet-à-Gobet: Championnats du Léman de Golf**
- 16/17. juin. Tennis de table: Tournoi de Bellerive**
- 20. juin. Cyclisme: Manche du «Test Suisse du kilomètre»**
- 22. 24. juin. Cyclisme: Tour du Pays de Vaud, course internationale junior**
- 23/24. juin. Blécherette: Meeting aérien international**
- Divers**
- 15/16 juin. Centre-Ville: Course des garçons de café**
- 23. juin. Marché folklorique**
- 25-27 juin. Place Bellerive: Cirque Olympia**
- Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée de la Cathédrale. – Musée d'archéologie et d'histoire. – Musée olympique. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Cinémathèque suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain**
- Lausen BL**  
23./24. Juni. Pony-Rennen
- Lauterbrunnen BE**  
2. Juni. Gemeindesaal Hohsteg: Konzertabend der Jugendmusik
- 16. Juni-Ende Sept. Talmuseum Lauterbrunnen (Di, Do, Sa, So nachm.)**
- 23./24. Juni. Isenfluh: Dorffest**
- Lenk i. S. BE**  
12.-15. Juni. Forum für Musik und Bewegung
- Lenzerheide-Valbella GR**  
Juni. Jeden Di Alplerfest auf Scharmoen
- 3. Juni. Schweizer Meisterschaften Staffel-Orientierungslauf**
- 9./10. Juni. Tennis: Frühjahrsturnier**
- 10. Juni. Kirchplatz Valbella: Konzert der Musikgesellschaft**
- 17. Juni. Wetttischen**
- 19., 26. Juni. Tennis: Gästeturniere**
- 23. Juni. Schulhaus Obervaz: Jahreskonzert der Musikgesellschaft**
- 24. Juni. Heidsee: Laserregatta**
- 1. Juli. 7. Internationaler Danis-Berglauf. – Solis: Matinee der Musikgesellschaft**
- Leukerbad VS**  
Juni. Kulturzentrum St. Laurent: Aquarelle und Photos von H. Wittig
- Juni: bis 10. Kegeln: 200-Kugel-Wettkampf**
- 10. Juni. Konzert der Jugendmusik**
- 24. Juni. Kirche: Konzert für Orgel und Trompete**
- 28. Juni. Konzert der Musikgesellschaft**
- Leysin VS**  
2/3. Juni. Manège: Concours hippique
- 30. Juni/1. Juli. Salle du Nord: «Leysin en fête»**
- Lichtensteig SG**  
17. Juni. Drehorgeltreffen
- Das ganze Jahr. Toggenburger Museum**
- Liestal BL**  
6./7. Juni. Gitterli: Circus Knie
- Ligerz BE**  
Juni-Okt. Rebbau-Museum «Hof» und Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30-17 Uhr; jeden 1. und 3. So im Monat 13.30-18 Uhr)
- Ligornetto TI**  
Giugno-nov. Museo Vela (sculture)
- Locarno TI**  
Giugno-ott. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Minusio: Museo sanctuarium artis Elisario – Ogni secondo giovedì mercato in Piazza Grande. – Ogni secondo sabato mercato dell'usato e dell'artigianato in Città Vecchia
- Giugno. Stagione teatrale. – Verscio: Teatro Dimitri**
- 1. giugno. Chiesa di San Francesco: Coro e Orchestra della Radiotelevisione Svizzera Italiana. Direttore: Francis Travis**
- 7. giugno. Sala Sopracerina: Sestetto d'archi di Vienna**
- 7-10 giugno. Serate folcloristiche**
- 10. giugno. Festa dei fiori con corteo**
- 13. giugno. Teatro Dimitri, Verscio: Serata spagnola con Nina Corti e musicisti da camera di Zurigo**
- 14. giugno. Chiesa San Francesco: Orchestra della Radiotelevisione Svizzera Italiana. Direttore: Marc Andreae. Solista: A. van Wijnkoop, violino**
- 14-17 giugno. Paracadutismo: Campionati svizzeri (classico)**
- 17. giugno. Locarno-Monti: Concerto della musica cittadina**
- 19. giugno. Castello Visconti: Quintetto a fiati della Radiotelevisione Svizzera Italiana**



**Berner Oberland**

**Lenk**

**Ferienleben – Lenkerleben**

z. B. mit unseren Wander-Pauschalwochen ab sFr. 372.– (7 Tage, Halb-Pens., Bergbahnen usw.) Verlangen Sie unsere Unterlagen

- Hotelliste
- Ferienwohnungs-Verzeichnis
- Pauschalwochen usw.

Kur- und Verkehrsverein Lenk, CH - 3775 Lenk Tel. 030 3 15 95 / Tx. 922 225



BERNER OBERLAND SCHWEIZ

**Wengen** 1300-3454 m **Jungfrau**

Das autofreie Ferienerlebnis Wander-, Familien- und Seniorenpauschalen

Prospekt und Auskunft: Verkehrsamt, Postfach 4, 3823 Wengen, Tel. 036 55 14 14

**Lenkerhof** **Berner Oberland**

Ihrer Gesundheit zuliebe kuren in reizvoller Alpenlandschaft Die idealen Voraussetzungen für eine erfolgversprechende Kur unter ärztlicher Leitung.

Prospekt und Indikationenliste Kurhotel Lenkerhof, Kurzentrum 3775 LENK Telefon 030/3 14 24 oder 3 25 21

Hoch hinauf mit der **Stockhornbahn** ... und dann zu Fuß hinunter!

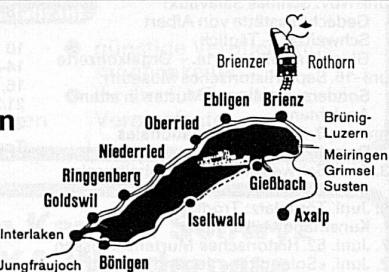
Auskunft: Talstation Erlenbach im Simmental Tel. 033 81 2181



## Brienzersee

für erholsame  
wie aktive Ferien

3806 Bönigen 036 22 29 58  
3855 Brien am See 036 51 32 42  
3807 Iseltwald 036 45 11 05  
3853 Niederried 036 49 11 89  
3854 Oberried 036 49 13 03  
3852 Ringgenberg-Goldswil 036 22 33 88



**Zu Erholungsferien...**

**BELLEVUE** PARKHOTEL

dort, wo sich Kinder und Kindeskin-  
der seit Generationen zum Sommer-  
sport treffen;

CH-3775 Lenk i.S., Berner Oberland  
Telefon 030 3 17 61, Telex 922 246  
T. + S. Nussbaum-Perrallaz



## adelboden

1400 m

Stimmungsvolles Bergdorf mit gast-  
lichen Hotels und wohnlichen Ferien-  
chalets.

Vielseitige Sport-, Wander- und Aus-  
flugsmöglichkeiten. Sommertourismus.

Verkehrsamt CH - 3715 Adelboden  
Tel. 033 73 22 52, Telex 922121

25 giugno. Chiesa di San Francesco: Orchestra da camera di Padova. Direttore: Piero Toso

29 giugno. Parco di Orselina: Anderson Youth Symphony Orchestra

### Le Locle NE

Juin-sept. Musée d'horlogerie: Exposition André-Charles Boulle, ébéniste et marqueteur du Roy

1 juin. La Grange: Yvette Théraulaz, chant

8 juin. La Grange: Grup contadores de Estorias, Brésil (marionnettes)

9/10 juin (ev. 16/17). «Les 24 heures nautiques»

23/24 juin. Manège: 2e Concentration internationale de motos

30 juin. Fête de la jeunesse

Toute l'année. Musée des beaux-arts. — Château des Monts

### Lötschental VS

17. Juni. Kippel: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

24. Juni. Segensonntag: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

### Lottigna TI

Giugno-2 nov. Museo di Blenio (arte popolare, etnografia e militare con armeria)

### Lugano TI

Giugno-ott. Brè: Museo Wilhelm Schmid (dipinti e documenti d'arte). — Ogni sabato mercato d'antichità e di pulci Giugno-14 ott. Villa Favorita, Castagnola: Collezione Thyssen-Bornemisza (maestri antichi)

Giugno-22 luglio. Villa Malpensata: Maestri americani della collezione Thyssen-Bornemisza

1, 6, 8, 15, 20, 22, 27, 29 giugno. Parco Civico: Concerti dell'Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana

2/3 giugno. Piazza Riforma: 20 Incontro nazionale di palla a volo. — Campionato svizzero di vela

3 giugno. Chiesa evang.: Gruppo Cantemus. — Palazzo dei congressi: Saggio di danza

8 giugno. Hotel Splendide: Quartetto Barta. — Palazzo dei congressi: Peach Weber, cabarettista

8, 15, 20, 28 giugno. Piazza Riforma: Concerti della Civica filarmonica

9/10 giugno. Torneo internazionale di Judo

9-11 giugno. Cornaredo: Torneo internazionale di calcio (allievi)

10 giugno. Palazzo dei congressi: Orchestra da camera di Stoccarda. Direttore: Karl Münchinger, Solista: Edoardo Maria Stabbioli, pianoforte

13 giugno. Castagnola: Solisti del corpo di ballo dell'Arena di Verona

14 giugno. Castagnola: Quartetto da camera

16 giugno. Castagnola: Concerto della Filarmonica di Castagnola

16, 30 giugno. Crociera con musica New Orleans

17 giugno. Castagnola: Orchestra Arrigo Galassi e Solisti cantanti della Scala di Milano

20 giugno. Castagnola: Concerto dei solisti della Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttori: Bruno Amaducci. Solista: Dario Müller, pianoforte

21-24 giugno. Piazze del centro: 10a Festa New Orleans Music

26 giugno. Chiesa S. Antonio: Sandra Procter, organo

in giugno. Chiesa dei Frati francescani, Loreto: Coro Lauretano. Direttore: Alfred Regosin. Solisti

Tutto l'anno. Museo cantonale di storia naturale. — Archivio storico

### Lützelflüh BE

2. Juni. Kulturmühle: Konzert «Kennen Sie Szymonowsky?»

2. Juni-1. Juli. Kulturmühle: Ausstellung EDDA-Bilder, Masken- und Trachtenbilder von Klaus-Dieter Czudai

# unbeschwert reisen...

## ELVIA

### Reiseversicherungen

16. Juni. Kulturmühle: «Das Gesicht der Seherin», mit Jolanda Rodio  
 22. Juni. Kulturmühle: EDDA-Dias aus der Aufführung im Steinbruch Krauchtal  
 24. Juni, 1. Juli. Kulturmühle: Improvisation über EDDA, nordische Götter- und Heldenäggen  
 30. Juni. Kulturmühle: «Création nouvelle», Tanz mit Shiro Daimon

#### Luzern

- Konzerte und Theater**  
 Juni–29. Juli. Matthäuskirche: Jeden So Orgelkonzert  
 5. Juni–14. Aug. Hofkirche: Jeden Di Orgelkonzert  
 13. Juni. Jesuitenkirche: «Judas Maccabäus», Oratorium G. F. Händel  
 26. Juni. Kunsthaus: Solistenkonzert des Konservatoriums

#### Ausstellungen und Messen

- Juni–Dez. Verkehrshaus: «Follow me», Karikaturen zur Fliegerei von Hans Küchler  
 Juni–Nov. Verkehrshaus: «Olympia-Gestaltender Sport», Werke aus dem sportlichen Bereich von Hans Erni  
 Juni–1. Juli. Kunstmuseum: Werke von Joel Fisher  
 Juni: bis 24. Naturmuseum: Lebende Schlangen und Echsen  
 Juni: bis 17. Kornschütte: Gruppenausstellung «Open House»  
 Juni: bis 11. Kunstmuseum: Kunst aus Deutschland und Sonderausstellung Claude Sandoz

#### Sport

- Juni: bis 3. Allmend: Pferderennen CSIO  
 9. Juni. Rad: Bergrennen Luzern–Glaubenberg. – Leichtathletik: Schweiz–Frankreich  
 16./17. Juni. Rotsee: Internationale Ruderregatten  
 23./24. Juni. Rotsee: Schweizer Ruder-Meisterschaften  
 1. Juli. Boccia: Schweizer Junioren-Meisterschaft

#### Diverses

- Juni–Nov. Jeden 1. Sa im Monat Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt  
 Juni–27. Okt. Burgerstrasse: Jeden Sa Flohmarkt  
 Juni–Sept. Täglich Night-Boat. – Jeden Werktag Lunch-Schiff. – Jeden 1. und 3. So im Monat «Nostalgie mit Voll dampf» nach Rigi-Kaltbad. – Jeden 2. und 4. Mi im Monat Seniorenausfahrten auf dem Vierwaldstättersee  
 30. Juni. Dampfschiff Stadt Luzern: River Boat Party  
 Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum Uetberg. – Richard-Wagner-Museum auf Trieschen. – Gletschergarten. – Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Cosmorama. – Bourbaki-Panorama. – Jeden 1. Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und Hirschenplatz

#### Lyss BE

- 22./23. Juni. Lyssbach-Märit

#### Malvaglia TI

21. giugno. Corsa ciclistica

#### Marbach LU

2. Juni. Konzert der Feldmusik  
 10. Juni. Evang. Kirche: Chorkonzert  
 21. Juni. Dorfplatz: Ständchen der Harmoniemusik  
 1. Juli. Hörnli-Bärgfäscht

#### Mariastein SO

17. Juni. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Bandy Holéczy, Saxophon, und Hildegund Heimgartner, Orgel

#### Marly FR

- 8–10. juin. Concours hippique

#### Maroggia TI

- in giugno. Salone Don Bosco: Quartetto Jaques

#### Martigny VS

- Juin–oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses

#### Junin–7. oct. Fondation Pierre Gianadda: Œuvres de Rodin

- en été. Manoir: Martigny et sa région dans la gravure du XVIIIe et XIXe siècle  
 2. juin. CERM: Coupe Suisse de Rock'n'Roll

#### 15. juin. Fondation Pierre Gianadda: Concert des lauréats du concours international de musique de chambre pour instruments à vent

- 15–17. juin. CERM: 75e anniversaire de l'Harmonie municipale, des chœurs d'hommes et de dames. – Fête de musique et cortège de costumes  
 Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda: Musée galloromain et de voitures anciennes

#### Meilen ZH

9. Juni. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. Nachmittagskonzert zu Pfingsten Felix Pachlatko, Orgel

#### Meiringen BE

3. Juni, 1. Juli. «Pro Ballenberg-Dampfbahn» Meiringen–Innertkirchen  
 30. Juni. Kirche: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Manfred Sax, Fagott

#### Meiringen-Hasliberg BE

30. Juni–15. Juli. Amtsbezirk Oberhasli: 650 Jahre Zugehörigkeit des Oberhasli zum Staate Bern

#### Melide TI

- Giugno–ott. Swissminiatur  
 19. giugno. Sala multiuso: Marcella Reale, soprano, e Giorgio Koukl, pianoforte

#### Mellingen AG

6. Juni. 2. Mellingen Stadtlauf

#### Mendrisio TI

- Giugno: fino al 17. Museo d'arte: Arte sacra dal XIX al XVII secolo  
 24. giugno. Ciclismo: Giro del Mendrisiotto  
 30. giugno. Chiostro: «L'histoire du soldat», opera di Igor Stravinsky

#### Meride TI

- Giugno–ott. Museo paleontologico

#### Milken BE

29. Juni–1. Juli. Jubiläum 50 Jahre Männerchor

#### Montagnola TI

13. giugno. Centro scolastico: Coro «Cantemus», Antonella Balducci, soprano, e Cristina Serena, pianoforte

#### Montana VS

- Voir sous Crans-Montana

#### Monthey VS

- 8–11. juin. Tournoi junior international de football

#### 20–24. juin. Natation: Championnats internationaux de Suisse, synchron

#### 22. juin. Marche: Suisse–Luxembourg–Belgique–Pays Bas–Danemark, hommes

#### 22–24. juin. Fêtes du Rhône

#### Montreux VD

- Juin–oct. Musée du Vieux-Montreux. – Tous les vendredis, marché aux puces et d'artisanat

#### 5. juin. Vevey: Concert de l'Union instrumentale de Territet-Montreux. – Concert de la Lyre de Montreux

7. juin. Rouvenaz: Concert de la Lyre de Montreux. – Territet: Concert de l'Union instrumentale de Territet-Montreux

#### 9. juin. «Fête de l'Abbaye des écharpes blanches», coutume historique

9. juin. Clarens: Concert de la fanfare l'Avenir

#### Mi-juin–mi-sept. Mini-rail eau

- 12, 19. juin. Rouvenaz: Concerts de la fanfare l'Avenir

#### 14. juin. Rouvenaz: Concert d'été de la Lyre de Montreux

16. juin. Rouvenaz: Marché folklorique

21. juin. Brent: Concert de la fanfare l'Avenir. – Rouvenaz: Concert d'été de la Lyre de Montreux

22. juin. Concert de l'Union instrumentale de Territet-Montreux

26. juin. Vevey: Concert de l'Union instrumentale de Territet-Montreux. – Rouvenaz: Concert de la fanfare l'Avenir

28. juin. Chernes: Concert de l'Union instrumentale de Territet-Montreux. – Caux: Concert de la fanfare l'Avenir. – Rouvenaz: Concert d'été de la Lyre de Montreux

#### 29. juin. Territet: Fête villageoise

- Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

#### Morges VD

30. juin/1. juillet. Course cycliste «Prix Morva»

- Jun–15. déc. Château: Musée militaire vaudois

#### Münsingen BE

- 5./6. Juni. Circus Nock

#### Muotathal SZ

- 16./17. Juni. Kanu: Schweizer Meisterschaft und Final Schweizerischer Cup, Abfahrt

#### Muri AG

30. Juni. 14. Strassenlauf «Rund ums Murimoos»

#### Mürren BE

24. Juni–8. Juli. Hochalpine Dolder Ballonsportwochen

#### Murten FR

- Juni–Nov. Schloss Salavaux: Gedächtnisstätte von Albert Schweitzer. – Täglich Glockenspielkonzerte. – Orgelkonzerte

- Juni–16. Sept. Historisches Museum: Sonderausstellung «Murten in alten Ansichten»

- Juni: bis 3. Segeln: Internationales Corsair-Criterium

3. Juni. Schweizerisches Fussballturnier der Bäcker und Konditoren

9. Juni. Töriplatz: Trödler- und Kunsthandwerkermarkt

17. Juni. 52. Historisches Murtenschissen

22. Juni. «Solemnität», Jugendfest und Gedenkfeier an die Murtenschlacht

27. Juni. Hauptgasse: Promenadenkonzert Das ganze Jahr. Stadtmühle

#### Näfels GL

- Juni–5. Aug. Freulerpalast:

- Sonderausstellung «Der Kartograph Rudolf Leuzinger und 500 Jahre Glarnerland im Kartenbild

#### Neuchâtel

- Juin–14. oct. Musée d'art et d'histoire: Maximilien de Meuron et les peintres de la Suisse romantique

- Juin: jusqu'au 23. Bibliothèque publique et universitaire: L'œuvre de Girardet

- Juin: jusqu'au 17. Galerie des amis des arts: Peintures de Helga Leuenberger, et sculptures de Paul Ulrich

- Juin: Jusqu'au 9. «Quinzaine de Neuchâtel» (animation dans le centre de la ville)

1. juin. Temple du Bas: 125e anniversaire de la Musique militaire de Neuchâtel; concert avec la Stadtkapelle Wasserburg

2. juin. Place des Halles: 125e anniversaire de la Musique militaire de Neuchâtel. Show musical (après-midi). – Panespo: Soirée folklorique

3. juin. Salle de musique des Fausse-Brayes: Peter Grunberg, piano, et Kristi Bjarnason, violoncelle

6. juin. Cross pédestre «Tour de Neuchâtel». – Temple du Bas: Groupe vocal de Lausanne et La Croix-de-Camargue

7. juin. Eglise Notre-Dame: André Luy, orgue

- 8–11. juin. Port du Nid-du-Crô: Championnat suisse de voile, laser

- 9/10. juin. Puit-Godet: Tournoi international de rugby à 7

#### 9–11. juin. Planeyse, Colombier: Concours hippique

14. juin. Centre culturel: Première «Le mystère de Joseph Noon», création collective théâtrale

- 18–22. juin. Port du Nid-du-Crô: Semaine du Joran, yachting lourd

- 23/24. juin. Port du Nid-du-Crô: Régates de voiles et des croiseurs

24. juin. Château de Valangin: Démonstration de dentellières

- 25–28. juin. Place du Port: Cirque Knie

27. juin. Temple du Bas: Concert American Music Abroad

29. juin. Collégiale: Chœur et orchestre de l'Ecole normale. Direction: Georges-Henri Pantillon. Quatuor de solistes de Vienne. – Temple du Bas: Chœur et Orchestre de l'Ecole secondaire régionale. Direction: Théo Loosli

30. juin/1. juillet. Fête du port

30. juin–14. oct. Château de Valangin: Exposition «Le Château de Valangin par l'image»

- Toute l'année. Musée d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle

#### Niederbipp BE

2. Juni. 22. Bipper-Geländelauf

#### Noranco TI

25. giugno. Chiesa parr.: Carmelo La Mantia, corno, G. di Meglio, tromba, e G. Corsini, trombone

#### Nyon VS

- Juin–sept. Château: Collection archéologique. – Les Basiliques romaines dans l'Empire

- dès juin. Musée du Léman: Les poissons d'eau douce

2. juin. Théâtre de l'escalier- Concert de Jazz

23. juin. Collège: Représentations de ballet

5. juin. Collège: Spectacle de l'Ecole supérieure de musique Habib Kayaleh

- 8–10. juin. Marche internationale de Pentecole

10. juin. 5e Cross de Trelex

- 14–17. juin. Festival de jazz international

- 16, 23. juin. Collège: Spectacle rythmique

- 21/22. juin. Place Pertemps: Cirque Olympia

23. juin. Fête «Bourg-Château-Marché»

- Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique et Musée romain. – Musée historique et des porcelaines

#### Oberems VS

24. Juni. Strassenlauf im Turtmannthal

#### Olivone TI

- Giugno–2 nov. Museo di San Martino (etnografia e arte sacra)

#### Oltén SO

- Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

#### Orbe VD

30. juin–14. juillet. 19e Quinzaine artistique d'Orbe

#### Oron-la-Ville VD

- 9/10. juin. Tournoi junior de football

#### Orsières VS

17. juin. Course pédestre 15e Trophée du Six-Blanc

#### Payerne VD

- 16/17. juin. Estrablon: 50e anniversaire de la Société de chant La Chanson des Hameaux

- Toute l'année. Abbatiale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

**Pfäffikon SZ**

Juni: bis 17. Seedamm-Kulturzentrum: Retrospektive H. R. Giger  
12./13. Juni. Seeanlage: Circus Nock

**Pfaffnau LU**

17. Juni. Rad-Strassenrennen

**Pfungen ZH**

2. Juni. Kunstrunden: Mannschafts-Schweizer-Meisterschaften, Herren

**Pontresina GR**

7. Juni–16. Sept. Täglich Konzert des Kurorchesters  
15. Mai–Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen  
Mitte Juni–Mitte Okt. Geführte Wanderungen mit Wildbesichtigung  
Mitte Juni–Sept. Kirche Santa Maria: Führungen. – Wöchentliche Führungen durch Alt-Pontresina  
20. Juni–Juli. Botanische Exkursionen

**Porrentruy JU**

1–3. Juni. Fête de la jeunesse jurassienne  
2. Juni. Cyclisme: Course Porrentruy–Zurich  
8/9. Juni. Fête de la jeunesse  
2/3. Juli. Route des grandes vies: Cirque Knie

**Rancate TI**

Giugno–nov. Pinacoteca Zuest (opere di artisti ticinesi)

**Rapperswil SG**

Juni–Dez. Hauptplatz: Jeden Fr Rapperswiler Markt  
Juni–Nov. Knie's Kinderzoo. – Schloss mit Polenmuseum. – Heimatmuseum  
1. Juni. Technikum: Militärkonzert  
2. Juni. Stadtpfarrkirche: Orgelkonzert  
2/3. Juni. Jona: Eröffnung der neuen Bahnhaltestation Blumenau: Eisenbahnjubiläum 125 Jahre Eisenbahn in Rapperswil (Dampfbahnfahrten)  
17. Juni. Schloss: Nachmittagskonzert Bläserquintett Marsyas  
23. Juni. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Opernchor-Konzert  
28. Juni. Seequai-Allee: Konzert der Stadtmusik  
1. Juli. Schloss: Konzert des Musizierkreises See. Solisten: Quintetto concertante

**Rheinfelden AG**

Juni–Okt. Casino: Jeden So Morgenkonzert

2. Juni. Ref. Kirche: Konzert (G. Frescobaldi)

22. Juni. Jugendfest

28. Juni. Rathaushof: Serenade des Orchestervereins

30. Juni. Rumpelfest

1. Juli. Ref. Kirche: Konzert

**Riederalp VS**

ab 15. Juni. Villa Cassel: Alpengarten (Führungen, Ausstellungen, Tonbildschau)

25. Juni (prov.). Alpaufzüge Alpe Fleschen und Alpe Gopplerlücke

**Rifferswil ZH**

Juni–1. Juli. Seeger-Moor: Rhododendron- und Azaleenschau

**Riggisberg BE**

Juni–28. Okt. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «Chinas Einfluss auf die Kunst Europas»

**Rigi LU**

24. Juni. Kaltbad: Geführte Wanderung

**Rigi SZ**

1. Juli (evtl. 8.). Staffel: Schwingfest mit Alpaufzug und Folklore

**Romainmôtier VS**

10. Juni. Abbaye: Concert du printemps

**Romanshorn TG**

8. Juni. Hotel Bodan: Folkloreabend  
15. Juni. Evang. Kirchgemeindehaus: «Schüler musizieren.» Leitung: Martin Gantenbein  
22.–24. Juni. Fussball-Grümpelturnier  
23./24. Juni. Internationale Kanuregatta  
30. Juni/1. Juli. Segeln: 24-Stunden-Regatta  
Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30–19.30) und Sa Flohmarkt

**Romont FR**

2. Juni–30. Sept. Musée du vitrail: Les vitraux du Königsfelden

9/10. Juni. Automobilisme: Coupe suisse de slalom  
29/30. Juni. «Braderie», fête populaire

**Ronco s/Ascona TI**

10. Juni. «Festa Ni Strecc», festa del paese

**Rorschach SG**

11. Juni. Musikpavillon: Konzert der Hohnerklang-Walsum, Duisburg  
27. Juni. Prolog zur Ostschweizer Radrundfahrt  
1. Juli. Hafenkonzert «Gruss vom Bodensee»

**Rüschegg BE**

1. Juni. Schwarzenburger Heimattag  
15.–17. Juni. Eywald: Musikfest

**St-Aubin NE**

2. Juni. La Tarentule: «Kouboa», théâtre pour le moment  
15. Juni. La Tarentule: Première «Cendres», pièce de Samuel Beckett

**Ste-Croix/Les Rasses VS**

Juin–oct. Musée (di 10–12 h)  
Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9–12, 14–18 h)

**St. Gallen**

Juni–Dez. Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefspitze, irische Häkelspitze. – Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz. – Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Antiquitätenmarkt in der Goliathgasse und Magnihalde  
Juni. Stiftsbibliothek: St. Gallen Klosterschule, Handschriften aus dem 8. bis 12. Jahrhundert  
Juni. Kathedrale: Jeden Di Orgelkonzert  
Juni: bis 3. Regierungsgebäude: Künstler aus dem Untertoggenburg. – 8. OFFA, Ostschweizer Frühlings- und Freizeitausstellung  
Juni: bis 2. Schweizerische Amateur-Filmfänge

1. Juni. Stadttheater: Premiere «Tosca», Oper von Giacomo Puccini

2. Juni–1. Juli. Katharinen: Säntisdarstellungen aus den vergangenen Jahrhunderten bis in die Gegenwart

3. Juni. Kirche St. Mangen: Kammermusikabend Affetti musicali

15. Juni. Waaghaus: St. Gallen Kammerchor (tschechische Musik)

16. Juni. Hochschultag und -ball

17. Juni. St. Laurenzen: Orgelkonzert

30. Juni/1. Juli. Sittertobel: 8. Open-Air-Festival

30. Juni–21. Juli. Heimatwerk: Senntum

Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Kunstmuseum. – Museum im Kirchhoferhaus. – Lapidarium. – Spieldosenkabinett

**St-Imier BE**

12–16. Juni. Salle de spectacles: «Et si l'Erguel m'était conté ...», fresque historique

12–17. Juni. 1100e anniversaire de St-Imier: Journées officielles

13–17. Juni. 1100e anniversaire de St-Imier: Exposition «Economie et cartophilie»

16. Juni. «L'Imériale», foire

16/17. Juni. Halles de gymnastique: «Nuit du volleyball», 24 heures de volley

17. Juni. 1100e anniversaire de St-Imier: Grand cortège historique et folklorique

en juin. Tennis: Finales du championnat jurassien

**St-Légier VS**

13. Juni. Collège de la Chiésaz: Concert de la Société de musique

22. Juni. Fête de la bière

**St-Maurice VS**

9. Juni. Demi-marathon de St-Maurice

**St. Moritz GR**

3. Juni. Laudinella: «Candlelight»-Serenade des Musikkollegiums Oberengadin

9. Juni. Laudinella: Johannes-Kobelt-Quartett

9., 16./17. Juni. Wurftaubenschissen

10. Juni–Sept. Täglich Konzerte des Kurorchesters. Leitung: Alvaro Bigi

22. Juni. Laudinella: Spielgruppe «Das Rätische Consort»

30. Juni. Laudinella: Männerchor-Konzert

30. Juni/1. Juli. Internationales Skitauchen. – 5. Internationale Qualifikationsregatta

**St-Ursanne JU**

15. Juni–15. August. Peintures et sculptures de Jean Messagier

**Saanen BE**

29. Juni–1. Juli. 100 Jahre Harmonie Saanen

**Saas Balen VS**

23./24. Juni. Folklorefest

**Saas Fee VS**

1. Juli. Erster Dorflauf

**Saas im Prättigau GR**

24. Juni. Aquasana-Berglauf

**Sachsen OW**

Juni–1. Nov. Bruderklausen-Museum. – Heinrich-Federer-Archiv

**La Sagne NE**

Toute l'année. Musée régional

**Saignelégier JU**

30. Juni/1. Juli. Fête de la fanfare

**Sargans SG**

Juni–Okt. Museum «Sarganserland» im Schloss

2./3. Juni. Bezirks-Sängerfest

20./21. Juni. Marktplatz: Circus Nock

**Savognin GR**

Juni–Sept. Regionalmuseum (Di und So 19.30–21 Uhr, Fr 16–18 Uhr)

**Schaffhausen**

Juni: bis 17. Museum zu Allerheiligen: Werk von Rudolf Härdi

1. Juni. Kirche St. Johann: Klassische polnische Philharmonie. Solist: Justus Frantz, Klavier

4. Juni. Rathauslaube: Feierabendkonzert  
8. Juni. Kirche St. Johann oder Münster: Beethoven-Konzert

15.–17. Juni. Strassenmusikantentreffen

23. Juni. Munotzinne und Kasematten: Konzert Jazz + Dance

Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

**Schlattingen TG**

23./24. Juni. Dorffest

**Schwanden BE**

2. Juni. Internationaler Langstreckenlauf «Rund um den Blumen»

**Schwarzenburg BE**

Juni: bis 3. GEWA, Gewerbeausstellung

2. Juni. Trachtenfest und Umzug

3. Juni. Kirche: Ruth Baumgartner, Klavier

13., 27. Juni. Rest. Schönenannen: Schwyzerörgeli-Quartettkonzerte

23./24. Juni. Schwarzwasserbrücke: Sommernachtsfest

**Schwyz**

Juni–Okt. Ital-Reding-Haus, Wohnmuseum. – Jeden Fr nachm. geführter Rundgang

Juni–Mitte Okt. Turmmuseum (Mo, Di, Do geschlossen)

29./30. Juni. Ibach: Sommernachtsfest

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

**Seelisberg UR**

3. Juni. Berglauf

**Sempach LU**

30. Juni. Gedenkfeier der Schlacht von Sempach. – 3. Sempacher Hellebardenlauf

**Seon AG**

Juni: bis 17. 3. Internationales Bach-Fest

**Sierre VS**

Juin: jusqu'au 25. Château-de-Villa:

Peintures de Babette Olsommer

9/10. Juni. Fête cantonale des harmonies

15–17. Juni. Festival international de la bande dessinée

dès 30. Juni. Château-de-Villa: Peintures de C. C. Olsommer

30. Juni/1. Juli. Concentration internationale de motards

Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étais et salle Rilke

**Sils i. E. GR**

ab 24. Juni. Jeden So und Mi Freiluftkonzerte

**Silvaplana GR**

12. Juni. 3. Internationaler Surf-Giro

23. Juni. Wettfischen

**Sins AG**

9.–11. Juni. Pferde-Pfingstspringen

30. Juni/1. Juli. Springkonkurrenz

**Sion VS**

1/2. Juni. Petitthéâtre: Cabaret «Variations sur sexophone»

Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Salle Supersaxo. – Cathédrale

**Solothurn**

1. Juni. Konzertsaal: Mozart-Zyklus. Adalbert Roetschi, Klavier

1.–3. Juni. Landhaus: 6. Solothurner Literaturtage

19. Juni. St.-Ursen-Kathedrale:

Abendmusik

29. Juni. Gemeindehaus: Serenade des Stadtpfarrers und Hans-Peter Bloch, Klarinette

29. Juni. «Märet-Fescht», Volksfest

29. Juni/1. Juli. Dornacherplatz: Circus Knie

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

**Speicher AR**

3. Juni. Sportplatz Buchen: Internationaler Seniorenturnwettkampf

**Spiez BE**

5. Juni. Judo: Schweizer Mannschaftsmeisterschaft

17. Juni. Judo: Nationales Jugendturnier. – Schlosskirche: Basler Kammerorchester

22. Juni. Schlosskirche: Stefan Mumenthaler, Violine, und Gérard Wyss, Klavier

23. Juni. Kirchgemeindehaus: Liederabend des Männerchor

23./24. Juni. Stafette Surfen-Radfahren-Laufen. – Hörnrichwald: Wald- und Dorffest

24. Juni. Buchtkonzert der Jugendmusik

28. Juni. Schlosskirche: Aurèle Nicolet, Flöte, und George Malcolm, Klavier

29. Juni. Schlossterrasse: Folklorekonzert

30. Juni/1. Juli. Kanderkiesareal: Chilbi

**Spügen GR**

Ende Juni–Mitte Okt. Heimatmuseum «Rheinwald» (Mi, Do 15–17 Uhr)

**Stabio TI**

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

**Stäfa ZH**

1. Juli. 3. World Runners Brunnenlauf

**Steffisburg BE**

3. Juni–1. Juli. Kunstsammlung: Gemälde und Zeichnungen von Robert Indermauer

**Stein AR**

2./3. Juni. Ornithologische Jungtierschau

Das ganze Jahr. Appenzeller Schauküaserei

**Stein am Rhein SH**

Juni. Haus zum Kupferberg: Schweizer Scherenschnitte

**Steinmaur ZH**

23. Juni. Rad-Zeitfahrt

**Stoos SZ**

17. Juni (evtl. 24.). Stoos-Schwinget

**Sursee LU**

30. Juni/1. Juli. Springkonkurrenz

**Tavannes BE**

16./23./24. Juni. Motocross national du Pierre-Pertuis

**Tafers FR**

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

**Teufen AR**

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

**Thalwil ZH**

2./3. Juni. Internationaler Volksmarsch

23. Juni. Kirchgemeindehaus: Konzert des Orchestervereins Horgen

25. Juni. Trotte: Gesang und Plauderei von Véronique Müller

29. Juni. Schützenhalle: Internationaler Folkloreabend

30. Juni. Gattikon: Thalwiler Monets-Märt

**Thun BE**

Juni–Okt. Schloss. – Historisches Museum.

– Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt



Besuchen Sie die historische Stadt St.Gallen mit ihrer über 1300-jährigen Tradition !

Verkehrsbüro, CH-9001 St.Gallen

# Ostschweiz

attraktiv + preiswert

## Appenzeller Schaukäserei

in Stein/Appenzell



Täglich (auch sonntags) geöffnet von 8–20 Uhr  
Käseherstellung von 9–11 Uhr und von 13–15 Uhr

Appenzeller Spezialitäten aus Küche und Keller (Service bis 19 Uhr)  
Käsespezialgeschäft/Tonbildschau Telefon 071 59 17 33

## KNIE'S Kinderzoo

RAPPERSWIL AM ZÜRICHSEE

### Grosse Delphin-Show



Bei jeder Witterung mehrmals täglich kommentierte Vorführung in gedecktem Delphinarium.  
Dazu über 400 Tiere aus aller Welt. Elefanten- und Ponyreiten, Rösslitram und viele Attraktionen für gross und klein.  
Preiswertes Selbstbedienungsrestaurant – Picknick-Plätze mit Feuerstellen.

**Neu: Grosses Nilpferd** Auskunft: Zoo-Büro, Tel. 055/275222

Täglich, auch an allen Feiertagen geöffnet 9.00–19.00 Uhr  
Verbilligte Ausflugsbillette ab Schiffsstation Zürich sowie ab vielen SBB- und BT-Stationen.

June–28. Okt. Schadau-Park: Wocher-Panorama, Rundbild der Stadt Thun um 1810  
Juni–Sept. Schadau-Park: Photogalerie des Kunstmuseums Thun; «Frau als Komponistin»  
2. Juni. 600 Jahre Thun und Burgdorf bei Bern: Offizieller Festakt  
7. Juni. StadtKirche: Abendmusik  
15./16. Juni. Kirchgemeindehaus: Konzerte des Schweizer Kammerorchesters  
15.–30. Juni. 17. Juni-Konzertwochen (Konzerte im Schloss Thun, in der StadtKirche Thun, Kirche Scherzliigen, im Schloss Hünenegg Hilterfingen, Hotel Bellevue Thun)  
19./20. Juni. Rathausplatz: «Ein kleiner Mondstrahlenschwef», Strassentheater Strabazan  
23. Juni. Schadau-Park: Open-Air-Konzert ab 28. Juni. Kunstmuseum: Werke von Helene Pflugshaupt  
30. Juni. Sommernachtsfest  
1. Juli. Munimäritareal: Nationale Hundeausstellung

**Thunersee BE**  
Juni–Okt. St.-Beatus-Höhlen  
Juni: bis 3. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaften, Star

**Thusis GR**  
27./28. Juni. Campognastrasse: Circus Nock  
**Turgi AG**  
23. Juni. Bezirksschulhaus: Serenade Siggenthaler Jugendorchester. Leitung: Walter Blum. Sommernachtsfest  
**Trubschachen BE**  
23. Juni–15. Juli. 11. Gemäldeausstellung Trubschachen. Thema: «Innerschweiz»  
**Twann/Wingreis BE**  
Juni–Okt. Rebhaus Wingreis (Mi und Sa 14–18 Uhr)  
Juni: bis 17. Rebhaus: Archäologische Ausstellung «Steinzeit»  
**Unterägeri ZG**  
Juni–15. Sept. Fotowettbewerb «Unterägeri»  
16. Juni. Volksmusik-Show  
**Unterwasser SG**  
15. Juni. 50 Jahre Drahtseilbahn Unterwasser–Ilrios  
Das ganze Jahr. Sennerei-Museum  
**Urnäsch AR**  
Juni. Museum für Appenzeller Brauchtum (Mi, Sa, So 14–17 Uhr)

**Uster ZH**  
24. Juni. Schlosshof: Matinee «Wort und Musik»

**Utzenstorf BE**  
Juni–Mitte Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum

**Val-d'Illiez VS**  
1. Juli. 2e Randonnée cyclo-touristique «des Portes du Soleil»

**Vallée de Joux VS**  
9/10. Juni. Le Sentier: Tournoi handball-volleyball  
23/24. Juni. Le Sentier: Tournoi franco-suisse de football  
30. Juni/1. Juli. Championnat de ski nautique «9 heures du Lac de Joux»  
1. Juli. Régate de planches à voile «9 heures du Lac de Joux»

**Vallorbe VS**  
Juni–oct. Grottes de Vallorbe. – Musée de fer avec forge an activité  
2. Juni. Cyclisme: 3e prix de la ville de Vallorbe  
15–17. Juni. «Abbaye», fête populaire  
Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021 26 16 91)

**Vercorin VS**  
2. Juni. 17e action «Géraniums»  
1. Juillet. Fête de musique et folklorique

**Vevey VS**  
Juin–mi-oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby. – Musée des chemins de fer à Chamby  
Juin: jusqu'au 24. Musée suisse d'appareils photographiques: Photos d'animaux sauvages de Suisse romande  
Juin: jusqu'au 17. Musée Jenisch: Peintures d'Oskar Kokoschka  
1/2. Juin. Théâtre de poche de la Grenette: Concerts du vieux jazz  
Toute l'année. Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Chaque ma, observatoire

**Viganello TI**  
in giugno. Chiesa Santa Teresa: Mauro Ghisletta, tromba, Diego Fasolis, organo, e Antonella Balducci, soprano  
**Villars s/Ollon VS**  
24. Juni. Tir commémoratif de Bretaye  
**Villeneuve VS**  
4/5. Juni. Nord poste: Cirque Olympia  
16. Juni. Course cycliste, championnat vaudois  
23/24. Juni. Fête du lac  
30. Juni. Trochenaz: Concours de pétanque

# Ferien in Graubünden. Abstand gewinnen.



## BERGELL

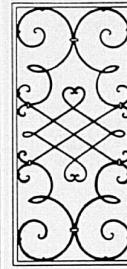
Das Südtal Graubündens zwischen Granitbergen und Kastanienwald, ein Ausflugs- und Ferienziel...

«anders als alle andern»

Auskunft: Pro Bregaglia, 7649 Promontogno Tel. 082 415 55/4 14 58

## BREGAGLIA

Ferien machen –  
Wandern – Klettern –  
unter südlicher Sonne



Pietro Ganzoni  
fabbro  
7649 Promontogno  
Tel. 082 416 46

Engadin  
1800 m ü. M.

## Pontresina

Über 100 Spazier- und Wandermöglichkeiten. Ein Sportangebot für Vielseitige.

Verkehrsbüro, 7504 Pontresina,  
Tel. 082 664 88, Telex 74495

### Visp VS

8. Juni. Kaufplatz: Serenade des  
Orchestervereins  
22.–24. Juni. Burgschaftsfest

### Vitznau LU

3., 17. Juni, 1. Juli. Nostalgie-  
Voll dampffahrten auf die Rigi  
16. Juni. Grubisbalm: Höhlenfest mit  
Folklore

### Wädenswil ZH

2./3. Juni. Pferdedressur und  
-springkonkurrenz  
15.–17. Juni. Fussball: Grümpeletournier  
24. Juni. Sängerfest  
29. Juni. 1. Juli. Jubiläum 10 Jahre  
Stadtgrüblerclique  
30. Juni. Schlosshofkonzert

### Wähler BE

1. Juni. Schwarzenburger Heimattag

### Walenstadt SG

3. Juni. Kath. Kirche: Frühlingskonzert  
des Concentus rivensis  
11. Juni. Fussball-Grümpeletournier

### Wangen an der Aare BE

16./17. Juni. Pontonier-Wettfahren

### Wangs SG

16./17. Juni. 100 Jahre der  
Theatergesellschaft

### Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und  
Kunstmuseum des Kantons Thurgau in  
der Kartause

### Wattwil SG

24. Juni. 27. Rickenschwinget

### Weggis LU

Juni–Sept. Täglich Kurkonzerte (ausgen.  
Mo)

9. Juni. Pflanzenschutzwanderung  
10. Juni. Ref. Kirche: Kammermusik des  
Ungarischen Trios

16. Juni. Kongressaal: Jahreskonzert des  
Männerchors

30. Juni/1. Juli. 53. Rosen- und  
Seenachtsfest

### Wengen BE

20., 27. Juni. Briefmarkenbörse  
29. Juni. Dorfkirche: Klassisches  
Sommerkonzert  
1. Juli. Männlichen: Bergfrühlingsfest

### Werdenberg SG

Juni–Okt. Schloss

### Wettingen AG

Juni–Okt. Täglich Nachmittagsführungen  
in der Klosterkirche und im Kreuzgang  
1.–3. Juni. Margeläcker: Circus Knie  
22. Juni. Klosterkirche: Sommerkonzert  
29. Juni–1. Juli. Wettinger-Fäscht

### Wetzikon ZH

2./3. Juni. Kantonsschule: Grosses  
Treffen von Musikern, die an der  
Kantonsschule Zürcher Oberland zur  
Schule gingen

### Wiedlisbach BE

Juni: bis 11. Museum/Kornhaus: 6. Zyklus-  
Ausstellung vom traditionellen  
Handwerk zur modernen Kunst «Eisen»

### Wil SG

1. Juni. Tonhalle: Flamenco-Inspiration  
mit Nina Corti

3. Juni. Bergholz: 70. St. Galler  
Kantonalchwingertag

23. Juni. Tonhalle: Orchesterverein Wil.  
Leitung: Martin Baur. Solist: Nicolas  
Chumachenko, Violine

28. Juni. Kreuzkirche: Otto Spörri, Orgel

30. Juni/1. Juli. Bronschhofen: Dorffest

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

### Wildhaus SG

23. Juni. Orgeltag mit Hannes Meyer  
Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus  
des Reformators)

### Willisau LU

2. Juni. Pfarrkirche: Südwestdeutsche  
Philharmoniker und Männerchor  
Concordia

7./8. Juni. Festhalleplatz: Circus Nock

15. Juni. Festhalle: Premiere «Ulj  
Schroeter», Volkstheater

16. Juni. Sportzentrum: Wettbewerb «Der  
schnellste Willisauer»  
ab 27. Juni. Lustgarten: «Schweizer Plakate  
des Jahres 1983»

1. Juli. (evtl. 8.). Sportzentrum:  
Innerschweizerischer Faustball-  
Spieltag

### Windisch AG

Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa.  
– Klosterkirche Königsfelden  
(Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen  
Renovation zurzeit geschlossen)

### Winterthur ZH

#### Konzerte und Theater

2. Juni. Kirchgemeinde Seen:  
Orgelkonzert

3. Juni. Bezirksgesangsfest  
Oberwinterthur. – Stadtkirche: Bach-  
Kantaten

5. Juni. Kirche Oberwinterthur: Hartmut  
Haupt, Orgel

12.–24. Okt. Sommertheater:  
«Gaunerkomödie», Stück von Hans  
Gmür

26. Juni. Kirchgemeindehaus Wülfingen:  
«Mass für Mass», Lustspiel von William  
Shakespeare

26. Juni.–5. Juli. Sommertheater: «Der  
Talisman», Posse mit Gesang von  
Johann Nestroy

29. Juni. Kyburg-Serenade. –  
Einkaufszentrum Rosenberg: Jazz-  
oder Countrymusik

**Ausstellungen und Messen**  
Juni–21. Okt. Technorama: «Sulzer-Zeit  
1834–1984»

Juni–19. Aug. Stiftung Oskar Reinhart:  
Claude Lorrain und die ideale  
Landschaft

6. Juni–26. Aug. Technorama: «Technik  
im Turnen – Technik im Sport»

17. Juni–26. Aug. Kunstmuseum:  
Experiment Sammlung, Teil II

### Feste und Folklore

14.–17. Juni. Schweizerische  
Frauenturmtage

20.–24. Juni. 70. Eidgenössisches Turnfest

### Sport

2./3. Juni. Schwimmbad Töss:  
13. Internationales Eulach-Meeting. –  
Springkonkurrenz Wolfensberg

11. Juni. 5. Internationales Hegiberg-  
Radrennen

16./17. Juni. Siebenkampf: Schweizer  
Meisterschaften, Damen. –  
Schützenweiber: Modellschiff-  
Schaufahren

22./23. Juni. Leichtathletik: Schweizer  
Meisterschaften Mehrkampf, Herren

### Diverses

Juni–Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa  
im Monat Floh- und Trödlermarkt. –  
Steinberggasse: Jeden ersten Sa im  
Monat Kunst- und Handwerkermarkt

Das ganze Jahr. Gewerbeumuseum. –  
Münzkabinett der Stadt. – Museum  
Lindgut. – Naturwissenschaftliche  
Sammlung. – Sammlung Oskar  
Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung  
Jakob Briner. – Uhrensammlung  
Kellenberger

### Wohlen AG

11. Juni. Internationaler Pfingstlauf  
Wohlen

### Verdon-les-Bains VD

Juin: jusqu'au 3. Voile: Championnats  
suisse internationaux, Soling

10. juin. Concours de poneys

15. juin–29 juillet. Hôtel-de-Ville: «Neuve  
invention»

16/17 juin. «Abbaye», fête populaire

30. juin. Hippodrome: Concours hippique

2 juillet. Courses de chevaux

Toute l'année. Musée au Château. –  
Dernier mardi de chaque mois: Foire

### Zeiningen AG

30. Juni/1. Juli. Dressur-Prüfung

### Zermatt VS

Ende Juni–Ende Aug. Täglich  
«Geissenkehr» (9 und 17 Uhr)

Die Sonnenterrasse des Bündner Oberlandes abseits des Durchgangsverkehrs – weg vom Massentourismus. Entdecken Sie eine eigene, unverfälschte Ferienregion

# Waltensburg Andiast



1100 m ü. M.  
Uniun da traffic/  
Verkehrsverein  
7199 Waltensburg/Andiast  
Tel. 086 4 10 88/42106



Das neue Hotel mit familiärer Atmosphäre  
Besitzer: B. Spescha-Vincenz,  
Tel. 086 4 10 33

Modernes Hotel (Eröffnung Juni 1984) für die ganze Familie mit allem Komfort und günstigen Preisen.  
Geschw. C.+D. Hunger, Tel. 086 4 21 72

Das neue Hotel (ein einheimisches, alternatives Tourismusprojekt). Sonnenterrasse, Cheminéeraum, Kinderhort, Küche mit Frischprodukten, vielseitiges Kursprogramm.  
Preise ab Fr. 40.– HP. Kinder bis 6 J. gratis, 6–12 J. 50%  
Leitung: Martin Volkart, Tel. 086 4 22 42

## Sport – Kunsthandwerk – Entspannung im Zentrum des Engadins

### CELERINA

Fischer-, Golf- und Tenniswochen

Färb-, Web-, Töpfer-, Foto- und Schnitzkurse

Auskünfte und Prospekte: Informationsbüro, 7505 Celerina,

Telefon 082 339 66

**Zinal VS**  
29 juin. Concert de la fanfare la Marcelline de Grône  
30 juin/1 juillet. Tournoi international de football alpin

**Zofingen AG**  
11. Juni. Internationales Leichtathletikmeeting

**Zug**  
14. Juni. Theater-Casino: Stadtchorchester Zug. Leitung: Martin S. Weber. Solist: Peter Zazofsky, Violine  
23. Juni. Seefest  
23./24. Juni. Springkonkurrenz  
Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Kunsthaus. – Glaskunst-Atelier. – Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

**Zürich**  
Konzerte und Theater

Juni. Internationale Juni-Festwochen Zürich. Konzerte, Theater (Musik und Prosa), Ausstellungen, Internationale Meisterkurse (Violine, Cembalo, Violoncello, Gesang, Orgel), Kunstausstellungen  
1.–6. Juni. Bernhard-Theater: «Das neue Programm» mit Hanns Dieter Hüsch  
2. Juni. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Hans-Rudolf Stalder, Klarinette, und Janine Lehmann, Orgel  
7. Juni. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rütti Tschupp. Solisten: Sängerinnen und Sänger des Meisterkurses von E. Häfliiger  
7.–16. Juni. Bernhard-Theater: Festival Do Brasil, Musik- und Tanz-Show  
13. Juni. Hallenstadion: Premiere «Boris Godunow», Oper von Modest Mussorgski. – Bernhard-Theater: «Österreich – ernst und heiter»  
19. Juni. Bernhard-Theater: One Man Show Elie Leyv

30. Juni. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Camerata La Stravaganza. Leitung: Domenic Janett. Solisten

**Ausstellungen und Messen**  
Juni–23. Okt. PHAENOMENA, Freilichtausstellung über Naturwissenschaft, Technik und menschliche Zivilisation (Phänomene und Rätsel der Umwelt)

Juni–Sept. Staatsarchiv: Ausstellung «Zwingli Zürich 1484–1531», Juni–Aug. Museum Bellerive: Historismus, Jugendstil, zwanziger Jahre  
Juni–26. Aug. Kunstmuseum: «Kunststoff-Objekte 1860–1960». – «Überall ist Babylon»  
Juni–12. Aug. Museum Bellerive: Die Fouguets, Schmuckkünstler in Paris 1860–1960

Juni–22. Juli. Haus zum Kiel: Chinesische Malerei, 2. Teil

Juni–18. Juli. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Der Luchs»  
Juni–15. Juli. Helmhaus: Friedrich Schiller. – Kunsthaus: Meisterzeichnungen aus der graphischen Sammlung. – Kunsthaus: Wassily Kandinsky in Russland und am Bauhaus 1915–1933

Juni–14. Juli. Predigerchor: Das Porträt auf Papier

Juni: bis 27. Strauhof: Hans-Rudolf Ambauen

Juni: bis 17. Kunsthaus: Kunstsammlung des Migros-Genossenschaftsbundes

Juni: bis 12. Schweiz. Jugendbuch-Institut: Zeichnungen, Plakate und Bücher «Maurice Sendak – als ich über den Ozean kam»

Juni: bis 11. Kunsthaus: Unbekannte Reiseskizzen von Gustave Courbet

2./3. Juni. Oerlikon: Leistungsschau SBB «In Zukunft die Bahn»

5. Juni–1. Juli. Graphische Sammlung ETH: Gesichter von Tag und Traum

15.–19. Juni. Kongresshaus: Instrumentenausstellung

1560 m/5118 ft

**PARK HOTEL KURHAUS**  
St. Moritz  
.. den Bergsommer erleben  
.. sich entspannen, kuren, geniessen, erholen  
.. eines unserer Ferienprogramme erleben wie

- Theaterspielen
- Kochkurs
- Töpferei
- Malschule
- Atem- und Entspannungsgymnastik
- Tenniswochen
- Wandersafari
- Golfwochen
- KUREN

Einziges Haus mit direktem Zugang zum Heilbad. Kurpark, Kurkonzerte, eigene Tennisplätze, direkt bei der Tennis- und Squash-Halle und an den Wanderwegen gelegen. Kinderclub und Kinderbetreuerin. Diätküche und Schonkost ohne Aufpreis.  
Verlangen Sie unseren Sommerprospekt 7500 St. Moritz, Tel. 082/2 21 11, Telex 74498

1560 m/5118 ft

**Davos**  
Aktive Erholung und Lebensqualität. Auf Schritt und Tritt!  
Fragen Sie uns, wir sind für Sie da!  
Verkehrsamt Davos Promenade 67 CH-7270 Davos  
083/3 51 35



NEUES HOTEL ALBANA  
Rustikale Restaurants-Grill  
Telefon 082 4 92 92  
Einzigartige Atmosphäre

Surf-, Segel- und Skiwochen  
1 Woche Garni ab Fr. 350.–

## Graubünden preisgünstig und erholsam



Reizvolles Bergtal mit der Sonne des Südens. Wandern nach Lust und Laune. 180 km gut markierte Wanderwege. Höhenweg Alp Grüm–Selva  
Wanderwochen: 30.6.–8.7. und 1.–9.9.84.

Preiswerte Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campings. Hallenbad – Tennis – Vita-Parcours – Fischen – Waldlehrpfad – Surfen – Schwimmbad. Wöchentlicher Markt. Reizvolle Reise mit *Bernina-Express*.

Prospekte, Auskunft:  
VERKEHRSVEREIN POSCHIAVO, 7742 Poschiavo, Tel. 082 505 71

Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Spielzeugmuseum. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmodell. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten. – Heimatwerk

**Zurzach AG**  
Juni–Okt. Münsterplatz: Jeden 1. und 3. Sa im Monat «Zurz-Märt»  
23. Juni. Kirchlibuck: Open-Air Pop- und Rockkonzert

**Liechtenstein FL**  
Juni: bis 2. Mauren: Internationales Open-Schachturnier  
2. Juni. Schaan: «Tante Jutta aus Kalkutta», Theaterstück  
3. Juni. Balzers: 15. Internationale Grenzlandschau für Deutsche Schäferhunde  
10. Juni. Triesenberg: Matinee der Harmoniemusik

15.–17. Juni. Schaan: Bundessängerfest  
18. Juni. Vaduz: Bamberger Symphoniker  
23. Juni. Benders: 21. Internationales Freundschaftsfliegen

23./24. Juni. Vaduz: Oberdorffest. – Eschen: Tennis-Juniorenmeisterschaft  
24. Juni. Eschen: Internationales Jagdschiessen

30. Juni. Ruggell: Rad-Paarzeitfahren  
Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie. – Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebinden

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.**